



Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

Eröffnung Fahrrad XXL in Kesselsdorf



Das Unternehmen Fahrrad XXL Emporon GmbH & Co. KG Dresden eröffnete am 1. November 2017 ein neues Logistikzentrum und Zentrallager in Kesselsdorf. Nachdem sich die Geschäftsführer in Dresden vergeblich nach einem geeigneten Baugrundstück umgesehen hatten, suchten sie im April 2016 den Kontakt zu der Stadtverwaltung Wilsdruff. Im Juni 2016 wurde der Kaufvertrag unterschrieben und sechs Wochen nach Bauantragstellung wurde dieser bereits genehmigt.

In den Bau wurden drei Millionen Euro investiert. In dem Objekt mit 6.000 m² Fläche finden 25.000 Fahrräder, 50.000 Zubehörartikel und Ersatzteile Platz. Ebenso ist ein Werkstattbereich mit 16 Fahrradmontageplätzen, wo täglich bis zu 250 Fahrräder endmontiert werden können, untergebracht. Damit ist die Firma mit 130 Mitarbeitern, nach Angaben des Unternehmens, das größte Fahrradlager Sachsens. Es dient als wichtiger Logistik-Knotenpunkt für die beiden Dresdner Filialen sowie die Filialen in Chemnitz und Halle. Der Jahresumsatz liegt bei 26 Millionen Euro. Fahrrad XXL verkauft in seinen vier Läden jährlich rund 30.000 Räder und gehört damit zu Deutschlands größten Händlern.



v. l.: Barbara Meyer, Abteilungsleiterin im SMWA; Dr. Hamidreza Ameli, Geschäftsführer Fahrrad XXL Emporon GmbH; Andreas Clausnitzer, Beigeordneter der Stadt Wilsdruff und André Hans, Geschäftsführer Fahrrad XXL Emporon GmbH.

Lichterfest

am 3. Dezember
in Wilsdruff
von 14 bis 19 Uhr

www.wilsdruff.de



Beratung des Stadtrates

Die nächste Beratung des Stadtrates findet am **30. November 2017, 19:00 Uhr**, im Rathaus Wilsdruff, Markt 1 statt.

Beratung des Technischen Ausschusses

Die nächste Beratung des Technischen Ausschusses findet am **23. November 2017, 19:00 Uhr**, im Rathaus Wilsdruff, Markt 1, statt.

Sprechstunde des Bürgerpolizisten

Polizei Wilsdruff **5. Dezember 2017**
Löbtauer Straße 6

Die Sprechstunde findet in der Zeit von 15:00 bis 17:45 Uhr statt. Weitere Termine können nach telefonischer Rücksprache unter 035204 20370 vereinbart werden.

Sprechstunde der Friedensrichter

Die Sprechstunde des Friedensrichters Marco Broscheit und der stellvertretenden Friedensrichterin Sabine Neumann findet am **12. Dezember 2017, von 17:00 bis 18:00 Uhr**, im Rathaus, Markt 1 in Wilsdruff statt. Diese können Sie am zweiten Dienstag im Monat besuchen.

Öffnungszeiten der Bäckerei Wilsdruff, Nossener Str. 21 a, Tel.: 035204 27940

Montag	09:00 – 11:30 Uhr 12:00 – 17:00 Uhr
Dienstag	13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 11:30 Uhr 12:00 – 19:00 Uhr

Auch wenn wir nicht geöffnet haben, sind wir für Sie da. Recherchieren Sie über das Internet 24 Stunden, 7 Tage die Woche in unserem Buchbestand. Wir sind für Sie online: www.bibliothek-wilsdruff.de

Heimatmuseum Wilsdruff

Heimatmuseum, Gezinge 12, Wilsdruff,
Telefon: 035204 791516

Öffnungszeiten

Montag bis	
Donnerstag	09:00 bis 14:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 15:00 Uhr
Sonntag	14:00 bis 18:00 Uhr

Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

Abschied in den Ruhestand

Zum 1. November 2017 beendete Andreas Wolf seine aktive Zeit als Bauhofangestellter der Stadt Wilsdruff und tritt in die Ruhephase der Altersteilzeit ein. Dieser Tag wird immer mit einem lachenden und einem weinenden Auge gesehen. Wir gönnen Herrn Wolf von Herzen etwas mehr Ruhe und Muse, wissen aber gleichzeitig, dass wir einen sehr geschätzten und zuverlässigen Mitarbeiter verlieren. Herr Wolf trat als gelernter Dachdecker im Februar 1980 als Hausmeister in den Dienst der ehemaligen Gemeinde Grumbach und betreute dort den Kindergarten und die Schule. Mit dem Gemeindegemeinschaftsschluss von Grumbach und Wilsdruff wechselte Herr Wolf in den Bauhof nach Wilsdruff. Seitdem stellte er täglich neu seine Arbeitskraft in den Dienst der Stadt Wilsdruff. Er nahm alle ihm übertragenen Aufgaben sehr ernsthaft wahr, qualifizierte sich und war für alle anfallenden Arbeiten einsetzbar. Er genießt das Vertrauen seiner Vorgesetzten genauso, wie das seiner Mitarbeiter.



Wir wünschen Andreas Wolf alles Gute und viel Gesundheit für die nächsten Jahre und gönnen es ihm, dass er nunmehr dem nächsten Winter etwas ruhiger und gelassener entgegensehen kann. Schnee räumen muss er nur noch im eigenen Grundstück. Wir sind sicher, dass sich Herr Wolf nicht gänzlich aufs Altenteil zurück zieht, es gibt bestimmt noch viele Gelegenheiten, sich wiederzusehen. *Karla Horn*

Matti Rarisch beendet Probezeit

Mit dem 31. Oktober 2017 ist meine 3-monatige Probezeit in der Stadtverwaltung Wilsdruff beendet. Im Hauptamt konnte ich in dieser Zeit eine Vielzahl von Aufgaben komplexer Art erledigen, die mir noch einmal mehr zeigten, was es bedeutet, Verwaltungsfachangestellter zu sein und welche Aufgaben dieser Beruf unter anderem umfasst. Darunter waren Tätigkeiten, wie die Digitalisierung von Geburten-, Sterbe- und Heiratsbüchern für das Standesamt, die Zuordnung von Einsatzberichten und Einsatzprotokollen der Freiwilligen Feuerwehr sowie das Vorbereiten von Wahlunterlagen im Bürgerbüro. Des Weiteren stellte ich Personaldokumente aus und hatte somit schon einen direkten Kontakt mit den Bürgern. Ich freue mich auf die kommende Ausbildungszeit und auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit mit den Mitarbeitern. *Matti Rarisch*

Impressum: Herausgeber: Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände. Lokales, Vereine, Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. **Verantwortlich für Redaktion, Satz, Druck, Anzeigen, Vertrieb:** Riedel-Verlag & Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/ OT Ottendorf, Telefon: 037208 - 876-0 • Fax: 037208 - 876299 • E-Mail: info@riedel-verlag.de, Verlagsleitung: Hannes Riedel. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Herr Reinhard Riedel. Es gelten die AGB der Riedel-Verlag & Druck KG. **Ansprechpartner für das Amtsblatt in der Stadtverwaltung** sind Kerstin Röthig, Telefon 035204 463102 und Anja Richter, Telefon: 035204 463101 • E-Mail: amtsblatt@swwilsdruff.de. **Fotos:** D. Förster, Stadtverwaltung • **Auflage:** Das Amtsblatt wird mit einer Auflage von 7.000 Stück an den Auslagestellen kostenfrei bereitgestellt. **Nächster Termin Amtsblatt:** Das Amtsblatt erscheint am 30.11. und Redaktionsschluss ist am 20.11. (bis 12:00 Uhr). Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel diespäter in der Stadtverwaltung Wilsdruff eingehen, nicht mehr für dieses Amtsblatt berücksichtigt werden können.

Technischer Ausschuss vom 12. Oktober 2017

Bauanträge aus Wilsdruff

- Es lag der Antrag auf Baugenehmigung für den Ersatzneubau eines Gartengerätehauses am Sachsdorfer Weg vor.

Bauanträge aus den Ortschaften

- Es lag der Antrag auf Vorbescheid zum Neubau von 2 bis 3 Einfamilienhäusern in Kaufbach, Oberstraße (16)/Schulgasse, vor.
- Es lag der Antrag auf Baugenehmigung für den Anbau eines Wintergartens an das bestehende Wohnhaus, Am Oberen Bach 20 a, in Grumbach vor.
- Es lag der Antrag auf Baugenehmigung für einen Anbau einer Halle an ein bestehendes Firmengebäude, verbunden mit einem Antrag auf Befreiung vom Bebauungsplan Nr. 1 „Gewerbegebiet Kesselsdorf“, für die Unterschreitung Grenzabstand 2 m anstatt 13 m, 5 m anstatt 10 m in Kesselsdorf, Zschoner Ring 20 a, vor.
- Es lag der Antrag auf Baugenehmigung für den Ersatzneubau einer Garage in Limbach, Hauptstraße 44, vor.

Allen Bauvorhaben wurde zugestimmt. Die Zustimmungen der Ortschaftsräte lagen, soweit erforderlich, vor. In Einzelfällen wurde das gemeindliche Einvernehmen mit Bedingungen oder Hinweisen erteilt.

Baumaßnahmen

Gymnasium – Die Firma Grundbau (GWB Grund- & Wasserbaugesellschaft mbH aus Moritzburg) als Nachauftragnehmer der ARGE Hentschke Bau und HIW hat mit Stand zum 6. November 2017 über 8.000 m² Oberboden (Mutterboden) abgeschoben, davon die Hälfte in Miete auf dem Bau-feld gelagert sowie 5.260 m³ Aushub von nicht wieder einbaubarem Boden (Baugrube Gymnasium) auf die Deponie gefahren. Die Tagesleistung beträgt 800 Kubikmeter, die derzeit aufgrund der Witterung nicht erreicht werden.



Verkehrseinschränkungen

Wilsdruff: Die Hühndorfer Höhe ist ab 16. Oktober 2017 bis vorerst 25. Mai 2018 wegen Baumaßnahmen in Richtung Gewerbegebiet Einbahnstraße.

Allgemein: Aufgrund von Arbeiten im Zuge der Beseitigung von Hochwasserschäden kann es vereinzelt zu Behinderungen kommen. Beachten Sie hierzu bitte die örtliche Beschilderung und Hinweise. **Während der angezeigten Baumaßnahmen sind Einschränkungen oder Behinderungen des Fußgänger- und Fahrzeugverkehrs nicht auszuschließen. Bitte achten Sie auf die örtlichen Umleitungsempfehlungen.**

Stadtverwaltung Wilsdruff

Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff,
www.wilsdruff.de, post@swwilsdruff.de

- Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr
14:00 bis 18:00 Uhr*
- Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr
14:00 bis 18:00 Uhr
- Mittwoch: nach Terminvereinbarung
- Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr
14:00 bis 16:00 Uhr*
- Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr
(*nur Bürgerbüro Wilsdruff)

Bürgerbüro Kesselsdorf, Steinbacher Weg 9
01723 Kesselsdorf
Freitag: 09:00 bis 13:00 Uhr
14:00 bis 18:00 Uhr

	Vorwahl 035204
Telefon:	463-0
Telefax:	463-600
Sekretariat Bürgermeister	463-111
Sprechzeiten nach vorheriger Vereinbarung	
Sekretariat Beigeordneter	463-112
Hauptamt	463-100
Bürgerbüro Wilsdruff	463-120
Standesamt	463-130
Vollzugsdienst/Ordnungs- angelegenheiten	0172 3693900
Kämmerei/Kasse	463-200
Grund- und Gewerbesteuer	463-206
Bauamt	463-300
Straßenbeleuchtung/	
Winterdienst	463-322
Liegenschaften/Immobilien	463-314
Wohnungswesen	463-323
Bauhof	791540

- Bibliothek Wilsdruff,
Nossener Straße 21a 27940
- Eigenbetrieb Trinkwasserversorgung
Braunsdorfer Höhe Wilsdruff,
Löbtauer Straße 6 779469
- Heimatmuseum Wilsdruff,
Gezinge 12 791516
- Musikschulverein Wilsdruff e. V.,
Nossener Straße 20 463-201
- Seniorentreff Kuntze-Hof,
Freiberger Straße 5 0162 9569573
- Stiftung Leben und Arbeit Wilsdruff,
Nossener Straße 4 39909-0
- Schülertreff Wilsdruff,
Nossener Straße 4 39909-48
- Waldbad Grund, Am Tharandter
Wald 4 035209 20854

Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Toilette Wilsdruff

Die öffentliche Toilette auf dem Markt in Wilsdruff bleibt **ab sofort und bis auf Weiteres geschlossen**. Aufgrund von Demolierungen ist eine umfassende und aufwendige Reparatur notwendig. Die spätere Nutzung sieht dann vor, dass der Zugang nur über einen entsprechend hinterlegten Schlüssel möglich ist. Nähere Informationen erfolgen zu gegebener Zeit. Wir bitten dahingehend um Ihr Verständnis.

Fundbüro

Folgende Fundsachen des letzten Halbjahres können in der Stadtverwaltung Wilsdruff, Bürgerbüro, Nossener Straße 20, Telefon: 035204 463-123, erfragt oder abgeholt werden:

Brille vom 11.05. in Wilsdruff • **Sicherheitsschlüssel** mit Tasche vom 14.07. in Wilsdruff • **Schlüsselbund** vom 12.09. in Kesselsdorf • **Starkstromkabel** vom 19.10. in Wilsdruff • **Schlüsselbund** vom 17.10. in Wilsdruff • **1 Sicherheitsschlüssel** vom 21.10. in Wilsdruff

Onlineabfrage über: <http://fundbuero.wilsdruff.net>

Veröffentlichungen Dritter

Die Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH (WVGmbH) informiert

Winterfestmachung in der Wasserversorgung

Durch Unachtsamkeit und Fahrlässigkeit können im Winterhalbjahr Frostschäden an der Hausinstallation auftreten. Über geborstene Leitungen kann vielfach unbemerkt über die Messeinrichtung erfasstes und damit kostenpflichtiges Wasser ungenutzt abfließen. Hinzu kommen Aufwendungen für notwendige Reparaturen und ggf. die Beseitigung der Wasserschäden.

Wir fordern alle Grundstückseigentümer und Mieter auf, die nachfolgenden Hinweise zu beachten:

1. Bei Frostgefahr Türen und Fenster in der Nähe von Wasserleitungen sowie Wasserzähleranlagen schließen und erforderlichenfalls sofort instand setzen.
2. Freiliegende Leitungen, Wasserzähler- und Abstellschächte an ungeschützten Stellen mit nicht aufsaugendem Material abdecken und isolieren.
3. Wasserleitungen und Wasserzähler in nicht frostfreien Räumen schützen.
4. Sommerleitungen sowie im Winter nicht benötigte frostgefährdete Leitungen sind zu entleeren.
5. Straßenkappen der Hausanschlüsse sollten im eigenen Interesse durchgängig eis- und schneefrei gehalten werden.
6. Bei eingefrorenen Leitungen im Haus (Kundenanlage) ist mit dem Auftauen ein Installationsunternehmen zu beauftragen, welches im Installateurverzeichnis der Gesellschaft eingetragen ist.
7. Eingefrorene Wasserzähler und Hausanschlüsse sind unverzüglich unter der Servicenummer 035202 510421 zu melden.
8. Weitere Informationen können dem Internet unter www.wvgmbh.de entnommen werden.

Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH

Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal informiert

Öffnungszeiten über den Jahreswechsel

- **Geschäftsstelle:** bis 22. Dezember und 27. bis 29. Dezember wie gewohnt geöffnet.
- **Wertstoffhöfe:** am 23. Dezember geschlossen; 27. bis 30. Dezember wie gewohnt geöffnet.
Das gilt auch für das Humuswerk in Freital (RETERRA Freital GmbH & Co. KG).

Unvollständig geleerte Abfallbehälter im Winter müssen nicht sein

Minusgrade lassen nasse Abfälle im Behälter festfrieren. Um das zu verhindern, sollten die Restabfälle in verschlossenen Kunststofftüten entsorgt werden. Bioabfälle sollten am besten in Zeitungspapier eingewickelt oder in Papiertüten entsorgt werden - die Verwendung von Kunststofftüten ist nicht erlaubt.

Materialien aus Papier und Pappe saugen zusätzlich die Feuchtigkeit auf. Zudem kann der Behälterboden mit Zeitungen ausgelegt werden. Gegen Anfrieren des Behälterdeckels kann Pappe dazwischen gelegt werden.

Wer sicher gehen will, dass seine Tonne problemlos geleert werden kann, sollte kurz vor der Leerung prüfen, ob der Inhalt locker in der Tonne liegt. Falls nicht, muss er von der Tonnenwand gelöst werden. Den Müllwerkern ist dies aus hygienischen und zeitlichen Gründen nicht möglich.

Weiterhin sollte keine heiße Asche in den Restabfallbehälter gefüllt werden, denn heiße Asche haftet am Behälter an und kann ihn beschädigen. Die Asche muss ausgekühlt sein und in einem geschlossenen Behältnis oder in einer Tüte entsorgt werden. Eine gebührenfreie Nachholung der Leerung oder Gebührenminderung bei unvollständig entleerten Behältern ist satzungsrechtlich nicht möglich.

Veröffentlichungen Dritter

Glatte und nicht geräumte Straßen, das Entsorgungsfahrzeug hat Probleme - der Abfallbehälter wird nicht geleert. Was tun?

Restabfall – Wenn es die Witterung zulässt, wird eine zeitnahe Entleerung nachgeholt. Der Behälter sollte, wenn möglich, am Straßenrand so lange stehenbleiben. Ist eine Nachentsorgung aufgrund der Witterung nicht möglich, sollte ein ZAOE-Restabfallsack genutzt werden. Dieser kann dann zur nächsten möglichen Leerung neben die Tonne gestellt werden. Der Sack ist für 3,50 Euro in der Stadt- und Gemeindeverwaltung, auf den Wertstoffhöfen des Verbandes und in der ZAOE-Geschäftsstelle erhältlich.

Bioabfall – Da die Bioabfallbehälter wöchentlich geleert werden, gibt es keine Nachentsorgung. Der Behälter sollte wieder auf das Grundstück zurückgenommen und zum nächsten Termin zur Entleerung bereitge-

stellt werden. Grünabfälle können ganzjährig auf den ZAOE-Wertstoffhöfen angeliefert werden.

Papier und Pappe – Wenn es die Witterung zulässt, wird eine zeitnahe Entleerung nachgeholt. Der Behälter sollte, wenn möglich, am Straßenrand solange stehen bleiben. Ist eine Nachentsorgung aufgrund der Witterung nicht möglich, sollten Papier und Pappe auf dem Grundstück zwischengelagert werden. Jederzeit ist eine gebührenfreie Abgabe auf einem ZAOE-Wertstoffhof möglich.

Verpackungen – Bei der Abholung der gelben Säcke/Entleerung der gelben Tonnen gibt es keine Nachentsorgung. Diese sollten auf dem Grundstück zwischengelagert werden. Jederzeit ist eine gebührenfreie Abgabe auf einem ZAOE-Wertstoffhof möglich.

Geschäftsstelle des ZAOE, Tel.: 0351 4040450
info@zaoe.de, www.zaoe.de

Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Oberschule Wilsdruff

Sportfest an der Oberschule

Auch in diesem Jahr fand unser traditionelles Sportfest statt. Bereits eine Stunde vor Beginn waren die ersten Schüler und Lehrer vor Ort und bereiteten die Stationen vor. Nach und nach trafen dann die anderen Schüler und Lehrer ein. Alle 493 Schüler unserer Schule nahmen teil. So ging der Aufbau recht schnell. Die Schulleitung hatte gutes Wetter bestellt, so wunderte es niemanden, dass trockenes Wetter die „Spiele“ begleitete. An diesem sonnigen Freitag waren die klassischen Disziplinen Weitsprung, Sprint und die Mittelstrecke (800 m) für jeden Schüler Pflicht. Dazu kamen bei den 5. und 6. Klassen das Schlagballweitwerfen und bei den 7. bis 9. Klassen das Kugelstoßen hinzu. Nachdem der Schulleiter die Schüler 07:45 Uhr begrüßte und mit einem „Sport frei“ das Sportfest eröffnete, konnte es beginnen. Parallel zu den Mehrkampfdisziplinen konnten sich die Wettkämpfer in Fußball, Beachvolleyball und Bubble Ball messen. Vor allem Bubble Ball kam bei den Kids gut an, auch wenn es nicht mehr nur darum ging, ein Tor zu schießen. In diesem Jahr wurden die Stationen von den Schülern der 10. Klassen übernommen. Selbstständig und zuverlässig meisterten sie diese wichtige Aufgabe mit Unterstützung der Klassenlehrer. Dank der engagierten Infogruppe

konnte dieses Jahr die Siegerehrung für alle direkt nach dem Sportfest stattfinden. 13:00 Uhr gab es nach anstrengenden viereinhalb Stunden Wettkampf die Medaillen und Urkunden für die jeweils drei besten Jungen und Mädchen eines Jahrganges.

Die Goldmedaillen gewannen

Erik	(5/1)	Alessa	(5/1)
Leon	(6/3)	Sienna	(6/2)
Tom	(7/2)	Lisa	(7/2)
Paul	(8/1)	Pauline	(8/1)
Marcel	(9/1)	Lena	(9/1)

Sienna ist durch ihre erreichte Punktzahl beim Sportfest 2017 die beste Schülerin der Schule. Paul wurde beim Sportfest 2017 der beste Schüler der Schule. Den Titel „Die sportlichste Klasse der Schule“ erkämpfte sich die 5/3. Dahinter folgten knapp die 5/1 und die 6/3.

Ich möchte mich bei allen Lehrern und Schülern, die dieses Sportfest durch ihre Bereitschaft ermöglichten, bedanken.

Stefan Gothe, Sportlehrer



Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Oberschule Wilsdruff

67. Lauf „Rund um den Windberg“



Auch in diesem Jahr trafen sich einige Schüler unserer Schule, um beim Herbstcrosslauf am Windberg dabei zu sein. Das Wetter meinte es richtig gut, sodass der Lauf, der wirklich ein sehr anspruchsvolles Profil bietet, auch Spaß machte. Neben sehr vielen Leichtathleten aus den Vereinen rings um Dresden waren auch ein paar Oberschüler aus Wilsdruff dabei. So startete Lisa (7/2) über 1.000 m und erreichte eine Zeit von 5:36 min. und Shelly (6/1) erreichte sogar 5:26 min. Bei den Jungen war Marcel (9/1) über 2.000 m in 08:46 min.

und damit als 9. seiner Altersklasse erfolgreich. Finn (7/2) lief die 1.500 m und erreichte trotz Sturzes eine sehr gute Zeit von 8:09 min. Unsere „ältesten“ Starter stammen aus der Klasse 10/1. Vincent lief über 3.000 m



als 7. seiner AK mit 14:06 min. ins Ziel, gefolgt von Daniel als 8. in einer Zeit von 14:52 min. Allen Startern und auch ihren Eltern, die als Zuschauer und Fahrer fungierten, ein herzliches Dankeschön.

Martina Schneider

Grundschule Oberhermsdorf

Klasse2000-Zertifikat für unsere Grundschule

Stark und gesund - so sollen Kinder aufwachsen. Um sie dabei zu unterstützen, beteiligt sich die Grundschule Oberhermsdorf am Gesundheitsprogramm Klasse2000. Dieses Engagement wurde vor kurzer Zeit zum zweiten Mal mit dem Klasse2000-Zertifikat ausgezeichnet. Unsere Grundschule nimmt seit dem Schuljahr 2003/2004 an dem Unterrichtsprogramm Klasse2000 zur Gesundheitsförderung, Gewalt- und Suchtvorbeugung teil. Momentan beteiligen sich sechs Klassen und erforschen mit der Symbolfigur KLARO, was sie selbst tun können, um sich wohlfühlen. Das bundesweite Programm begleitet die Kinder kontinuierlich von Klasse 1 bis 4. Frühzeitig werden die Grundschüler für das Thema Gesundheit begeistert und in ihrer persönlichen und sozialen Entwicklung gestärkt. Zwei- bis dreimal pro Schuljahr führt eine Klasse2000-Gesundheitsförderin neue Themen in den Unterricht ein, die die Lehrer anschließend vertiefen. Spielerisch erfahren die Kinder, wie wichtig es ist, sich regelmäßig zu bewegen und zu entspannen, Probleme und Konflikte gewaltfrei zu lösen, Tabak und Alkohol kritisch zu beurteilen und auch bei Gruppendruck Nein sagen zu können. Klasse2000 wird über Spenden, in Form von Patenschaften, finanziert. So beteiligt sich für die Klassenstufen 3 und 4 der Lions Club Dresden International schon seit Start des Projektes und für die Klassenstufe 1, ab diesem Schuljahr, die Mondez International Foundation. Mit 220 Euro pro Klasse und Schuljahr ermöglichen die Paten den Schülern, bei dem Unterrichtsprogramm mitzumachen. Auf diesem Weg möchten wir uns deshalb recht herzlich bei den Unterstützern bedanken. Die Grundschule Oberhermsdorf ist nun eine von 782 Schulen in Deutschland, denen das Zertifikat verliehen wurde. Insgesamt nehmen über 3.700 Schulen an Klasse2000 teil.

Grit Klein, Lehrerin



Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kindertagesstätte „Landbergwichtel“ Herzogswalde

Herbst bei den Landbergwichteln

Die Waldmäuse waren auf Beobachtungsgang und haben den Herbst gesucht. Bei schönem Herbstwetter entdeckten wir viele bunte Blätter und das Rascheln des Laubes bereitete uns große Freude. Auch wenn unser Drachen nicht so viel Lust hatte, am Himmel zu tanzen, hatten wir viel Spaß bei unserem kleinen Ausflug durch Herzogswalde.

Die Erzieherinnen der Waldmäuse



AWO-Kindertagesstätte „Haltestelle Kinderherzen“ Kesselsdorf

Busausflug

Nach einem abenteuerlichen Sommer in unserer Kindertagesstätte, welcher durch das intensive Baugeschehen, vor allem auf dem Dach, bestimmt war, genossen alle Kindergruppen am 23. Oktober einen kleinen Busausflug. Dieser Tag sollte der letzte und lauteste Bautag des Jahres werden, denn unser Dach sollte seine Kieselsteine zurückbekommen. Unsere Krippen- und jüngsten Kindergartenkinder verbrachten einen schönen Spaziergang im Tierpark Höckendorf. Wir stellten fest, dass so manche Ziegen noch lebhafter als Kinder sein können. Trotzdem waren wir mutig und fütterten diese. Auf dem Spielplatz machten wir unser Obstpicknick. Am erlebnisreichsten war aber für alle das Busfahren mit den Sonderbussen von Satra Eberhardt GmbH. Alle vier Busse wurden



von sehr netten und geduldigen Busfahrern gelenkt. Herzlichen Dank an das Unternehmen Satra Eberhardt GmbH Kesselsdorf. Unsere Kindergartenkinder erkundeten den Abenteuerpfad in Grillenburg. Sie suchten Waldgeister, überquerten reißende Flüsse, kurz neben stabilen Brücken. Eine Gruppe fand einen echten Schatz. Natürlich waren auch die Infotafeln eine lehrreiche Bereicherung des Waldprojektes unserer Schnattergruppe. Zufrieden und ausgepowert kamen alle wieder mit unseren Reisebussen an der Kita an. Die Kinder störten sich nicht im Geringsten am Baulärm. Ein herzliches Dankeschön an alle Eltern, welche unsere Zeitungsaktion im Frühjahr unterstützten, denn genau diesen Erlös konnte der Vorstand unseres Fördervereines für die Bezahlung unseres Herbstausfluges nutzen. AWO-Kitateam

Anzeigen



Reifen- und Autoservice Roespel: Ihr Partner!

- Inspektion
- Bremsen-Service
- HU/AU* * Nach §29 StVZO, Prüfung durch externe Prüfgutachten der örtlich zuständigen Überwachungsorganisationen.
- Achsvermessung
- Öl-Service
- Rädereinlagerung
- und vieles mehr!

Premio - Die machen das! 

Reifen Roespel GmbH • Wilsdruffer Straße 7 • 01705 Freital • Telefon: 03 51-64 49 90 • Wilsdruffer Straße 11 • 01723 Kesselsdorf • Telefon: 03 52 04-39 33-0

Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Evang. Kinder- und Familienhaus „St. Katharinen“ Kesselsdorf

Vor 10 Jahren ...

... so begann unsere kleine Feierstunde zum 10-jährigen Gründungsjubiläum des christlichen Fördervereins des Kinder- und Familienhauses St. Katharinen. Bewusst hatten wir die Nachmittagszeit gewählt und zu Kaffee und Kuchen eingeladen. Wir wollten einmal gesehen werden. Und wie erwartet – viele der Eltern wunderten sich, fragten und einige ließen sich auch einladen, mit uns gemeinsam zu schauen und zu hören, was wir als Verein in dieser Zeit alles geschafft haben. Damit es für die Kinder nicht zu langweilig wurde, konnte gebacken und gebastelt werden. Wir wollten Danke für die Unterstützung unserer Arbeit sagen. Ohne die 38 Mitglieder, von denen wir regelmäßig Beiträge bekommen, die Mithilfe bei Aktionen, wie den Flohmärkten und unserem Kochbuch und ohne die vielen Spenden, die uns unterstützen, könnten wir nicht auf unsere Erfolgsbilanz von 60.000 Euro in 10 Jahren verweisen. Wir werden auch weiterhin die Arbeit im Kinderhaus tatkräftig und finanziell unterstützen – mit all den vielen Kleinigkeiten, die man sich sonst nicht leisten könnte! Mit dieser Aussage starteten wir vor 10 Jahren und konnten viele „Kleinigkeiten“ und Wünsche erfüllen, so z. B. die Markisen, die Kinderküche



für die Krippenkinder, zusätzliche Außensitzgruppen, leichte Tische und Stühle im Krippenbereich, Möbel für das Vorschulzimmer, Experimentierkästen, jährliche Weihnachtsgeschenke für die Gruppen, das Karussell zu den Festen und vieles mehr. Danke und Start frei für die nächsten 10 Jahre. Der diesjährige Herbstflohmarkt trägt mit 306 Euro Gewinn zur positiven Bilanz bei. *Katrin Däßler, Fördervereinsmitglied*



Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Haus 1 Wilsdruff

Herbst in unserer Kita

Der Herbst mit seiner Farbenpracht lädt die Kinder zum Fröhlichsein ein. Schauen Sie, was unsere Kinder der Fuchsgruppe daraus machen. Beim Laubräumen und Herbstwindeinfangen haben die Kinder viel Freude im Garten. Beim Malen mit Herbstfarben entstehen kleine Kunstwerke. *Doreen Kirmes*



Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kesselsdorfer Tagesmütter berichten ...

Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne ...

Wenn viele kleine Kinderaugen mit ihren Lampions um die Wette leuchten, dann sind die drei Kesselsdorfer Kindertagespflegepersonen mit ihren kleinsten, (oder schon großen!?) unterwegs. Am 1. November 2017 trafen wir uns 17:00 Uhr zum alljährlichen Lampionumzug durch Kesselsdorf. Ob selbst gebastelt, tragend vom Papa oder hängend am Kinderwagen, den die Mama schob, zogen wir mit unseren Tageskindern und deren Mamas, Papas und Großeltern mit den tollsten Lampions los. Unserer Einladung zu diesem Event folgten nicht nur die im Moment betreuten Tageskinder, sondern auch ehemalige Tageskinder, denen selbst der Weg aus Dresden nicht zu weit war. Mit dem

nun auf ca. 90 Personen angestiegenen Zug ging es schließlich bei zwar ziemlich kühlen Temperaturen, aber ohne Regen los. Es wurde sich unterhalten und gelacht, alle hatten dabei viel Spaß. Unsere drei verantwortlichen Ordner hatten manchmal etwas Mühe, den Zug zusammenzuhalten, aber letztendlich gelang es ihnen sehr gut. Angekommen am Markt, bei unserem Lieblingsbäcker, wurden wir von den beiden netten Verkäuferinnen ganz lieb empfangen. Nach dem langen Marsch hatten nun alle großen Hunger auf die leckeren Pfannkuchen und Bockwürstchen. Wir wurden sehr nett bedient und alle hatten schnell etwas auf ihrem Teller. Die Kinder lachten und tobten und erfreuten sich im-

mer noch an der Dunkelheit und ihren leuchtenden Lampions. Gegen 19:00 Uhr traten dann alle ihren Heimweg an und alle Kinder träumten sicherlich die ganze Nacht von diesem tollen Erlebnis. Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne ...

Wir danken insbesondere der Stadt Wilsdruff für die bereitgestellten Biertischgarnituren, allen Organisatoren und unserem Bäcker für die freundliche Unterstützung.

*Die drei Kesselsdorfer
Kindertagespflegepersonen
Cornelia Wipperfürth, Ute Böhme und
Katrin Brietenhagen*



Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Haus 1 Wilsdruff



Freiwillige Feuerwehr

Sturmtief „Herwart“ fordert Feuerwehr

Nach dem Herbststurm „Xavier“ Anfang Oktober war das Sturmtief „Herwart“ am 29. Oktober 2017 schon das zweite Unwetter, welches in diesem Herbst im Stadtgebiet zu zahlreichen Einsätzen führte. Bereits in der Nacht zum Sonntag intensivierte sich der Sturm, sodass gegen 06:24 Uhr der erste Alarm für die Ortsfeuerwehren in Mohorn und Herzogswalde ausgelöst wurde. In der Ortslage Mohorn wurden Windgeschwindigkeiten bis 140 km/h gemessen. Zu dieser Zeit herrschte noch Dunkelheit und zahlreiche umgestürzte Bäume, waren bereits auf dem Weg zum ersten Einsatzort, zu beseitigen. Die Einsatzkräfte mussten ihre Einsätze unter widrigsten Umständen abarbeiten. Dabei muss neben dem eigentlichen Einsatz auch stets mit einem Auge auf die Umgebung und die drohenden Gefahren durch beispielsweise herabstürzende Äste oder Dachteile geachtet werden.



Umgeknickter Telefonmast vor der Sicherungsmaßnahme



Sicherung von abgerissenen Strom- und Telefonleitungen



Einsatz der Drehleiter



Beseitigung von Sturmschäden

In der Folge der einsetzenden Dämmerung wurden durch die Bevölkerung sehr viele weitere Gefahren gemeldet. Fast alle Ortsfeuerwehren wurden daher zu verschiedenen Einsatzstellen gerufen. Neben umgestürzten Bäumen und abgedeckten Dächern waren abgeknickte und beschädigte Strom- und Telefonleitungen zu sichern. Auch ein abstürzender Schornstein musste durch die Kameraden gesichert werden. Wieder einmal hat sich die kürzlich in Dienst gestellte Drehleiter verdient gemacht. So konnten zahlreiche Gefahrenstellen durch Arbeiten vom Korb der Drehleiter aus gesichert und abgearbeitet werden. Insgesamt wur-

den die Ortsfeuerwehren innerhalb weniger Stunden zu mehr als 20 Einsätzen im Stadtgebiet gerufen.

Wir bedanken uns bei den Bürgern für das entgegengebrachte Vertrauen und das Verständnis dafür, dass bei einem derartigen Einsatzaufkommen infolge von Unwettern nicht alle Einsätze unmittelbar erledigt werden können. Aufgrund der hohen Einsatzzahl ist eine Priorisierung der Kräfte und Mittel nötig.

Team Öffentlichkeitsarbeit der Freiwilligen Feuerwehr Wilsdruff

Anzeigen

Wichtiges im Steuerrecht!

Wussten Sie schon, dass ...

von der Lohn- und Einkommensteuer der Bund und die Länder je 42,5 % und die Gemeinden 15 % erhalten? Bei der Umsatzsteuer ist die Aufteilung 53,9 % Bund, 44,1 % Länder, 2 % Gemeinden, bei der Körperschaftsteuer 50 % Bund und 50 % Länder. Die Gewerbsteuer erhält zunächst voll die Gemeinde, muss aber an Bund und Länder ca. 9 % Umlage abführen.

Sie werden fachlich informiert durch: →

Steuererklärung
Jahresabschlüsse
FIBU und Lohn



J. STEINBACH

STEUERBERATUNGS-
GESELLSCHAFT MBH

StB Jochen Steinbach

Burgwartstraße 6

01705 Freital

Telefon: 03 51-6 41 98-0

www.steuerbuero-Freital.de

- steuerl. Optimierung
- Finanz- u. Zuschussberatung
- betriebswirtschaftl. Beratung
- Existenzgründer-Beratung

Unser Wissen ist Ihr Gewinn.

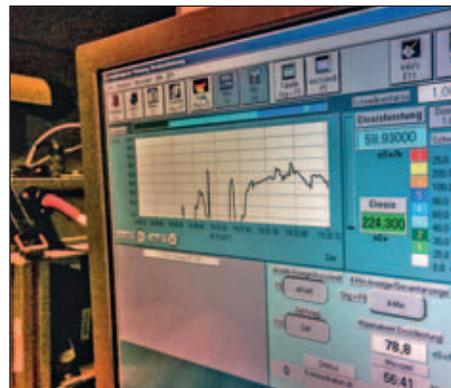
Freiwillige Feuerwehr

Ausbildung des ABC-Erkundungszuges in Mohorn

Im Rahmen einer Ausbildungsmaßnahme trafen sich die drei Erkundungskraftwagen (ErkW) des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge am 24. Oktober für eine gemeinsame Übung im Gerätehaus Mohorn. Beim Ausbildungsdienst wurden die Navigation mit Kartenmaterial und die Messung radiologischer Gefahren geübt. Fortbildungen dieser Spezialeinheit müssen ständig durchgeführt werden, um das Fachwissen im Einsatzfall einsetzen zu können. Vielen Dank an alle Beteiligten für die aktive Teilnahme und das Vorbereiten der Übung.



Arbeit am Messcontainer des ErKWs



Auswertung der Messfahrt

ABC-Gruppe der Ortsfeuerwehr Mohorn

Die Alters- und Ehrenabteilung auf Museumstour



Besuch des Zeppelin-Museums



Apfelwanderung in Nonnenhorn

Traditionell gehen wir seit nunmehr elf Jahren auf Museumstour. Für den diesjährigen Herbstausflug wurde wieder das Wilsdruffer Vereinsfahrzeug bei der Firma Tamme geliehen. Die Ausfahrt im Oktober führte in das Weindorf Nonnenhorn am bayerischen Bodensee. Nonnenhorn ist ein idealer Ausgangspunkt für interessante Ausflugsziele in die Region sowie nach Österreich und in die Schweiz. Als erstes fuhren wir nach Friedrichshafen. Dort befinden sich das Zeppelin- und das Dornier-Museum. Zunächst informierten wir uns darüber, wie Graf Zeppelin seine Luftschiffe baute und erlebten in einem originalgetreuen Hindenburg-Nachbau die Faszination der fliegenden Silberzigaren. Im zweiten Museum besichtigten wir Exponate der Luft- und Raumfahrtgeschichte. Während einer geführten Obstwanderung präsentierte man uns auf unterhaltsame Weise die ganze Vielfalt des Bodensee-Apfels. Nach zahlreichen Informationen über den regionalen Obstanbau und die Einführung neuer Sorten verkosteten wir natürlich auch einige Edelbrände. An den folgenden Tagen schauten wir uns noch die Sehenswürdigkeiten von Lindau, St. Gallen und auf der Insel Mainau an. Besonders sehenswert waren die vielen Dahlien- und Ro-

senanpflanzungen. Der goldene Herbst ließ die Blumeninsel in einem außergewöhnlichen Licht- und Farbenspiel erstrahlen. Am Ende unserer Tour besichtigten wir das Saurer-Museum im schweizerischen Arbon. Die Saurer AG war der bedeutendste Hersteller von mittleren und schweren LKW, Bussen sowie Feuerwehr- und Militärfahrzeugen der Schweiz. Heute werden vorwiegend Textilmaschinen produziert. Alles in allem war es wieder eine interessante Fahrt, die uns in Erinnerung bleiben wird.

Frank Juhrig



Besuch des Saurer-Museums



Rundgang auf der Insel Mainau

Wissenswertes

Neues vom KCW



Es war uns wieder einmal ein großes Vergnügen, mit euch unser zweites Oktoberfest zu feiern. Diese Veranstaltung war einfach spitze und dafür wollen wir, der Karnevalsverein Wilsdruff e. V., uns recht herzlich bei euch bedanken. Aber werfen wir doch einen kleinen Blick zurück: Wie es sich für ein Oktoberfest gehört, durften natürlich die traditionellen Hauptfarben, Speisen und Musik im Saal nicht fehlen und wenn wir uns so zurück erinnern, können wir sagen: Alles richtig gemacht! Die Tanzfläche brannte, während sich schicke Dirndl und Lederhosen über sie hermachten und der Holzmichel verkündete, noch immer zu leben. Doch was wäre ein Oktoberfest, ohne einen kleinen Wettstreit im Biermaßstemmen? Aber halt, in diesem Jahr durften bei uns die Frauen ran, um um die goldene Brezel zu kämpfen.

Wir hatten auf jeden Fall sehr viel Spaß an diesem Abend und freuen uns schon heute, auf die, die im Februar noch kommen werden. Also nicht vergessen: Karten gibt es wie immer in der Bücherstube in Wilsdruff oder an unserer Abendkasse!

Wir freuen uns auf euch! WILSDRUFF HELAU!

Große Modellbahn-Ausstellung in Wilsdruff

Am ersten Adventswochenende, **2. und 3. Dezember 2017, jeweils von 10:00 bis 17:00 Uhr**, im ehemaligen Bahnhofsgebäude Wilsdruff, Freiburger Straße 48.



- Modellbahnanlagen in den Spurweiten H0, H0e, TT, TTe, N**
- Gartenbahn**
- Bastelecke**
- Flugzeugmodelle**
- Modellbahnshop**

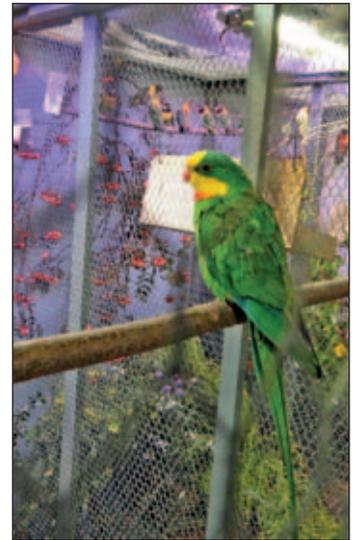
Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Besuchen Sie an diesem Wochenende auch das Lichterfest am 3. Dezember 2017!

Modelleisenbahnclub Triebischtal-Express Mohorn e. V.
Sitz Wilsdruff

45. Ausstellung des Vereins „Ziergeflügel & Exoten Wilsdruff und Umgebung e. V.“

Im 50. Vereinsjahr ist es den Vogel-freunden Wilsdruff wieder gelungen, den über 1.300 Besuchern eine ansprechende Ausstellung zu präsentieren. Bereits am Montag, 16. Oktober 2017, begann der Aufbau in der „Festhalle Wilsdruff“. Dank der fleißigen Arbeit der 14 Vereinsmitglieder und etlicher zusätzlicher Helfer konnten am Freitagabend die Vögel und Reptilien in ihr Heim auf Zeit einziehen.



Zur Eröffnung am Sonnabend betonte der Vertreter der Stadtverwaltung Wilsdruff, Herr Clausnitzer, dass die Ausstellung einen Beitrag leistet, um Wilsdruff bekannter zu machen und wünschte viel Erfolg.

Der Verein hatte anlässlich des 50. Jubiläums Gründungsmitglieder eingeladen, sechs Zuchtfreunde „der ersten Stunde“ kamen. Das Gründungsmitglied Günter Klemm stellte aus diesem Anlass seine Gimpel und Stieglitze aus. Die Wilsdruffer Vogelfreunde und einige Gastaussteller zeigten in 41 Volieren und 19 Vitrinen über 200 verschiedene Papageien, Sittiche, Prachtfinken, Kanarien und andere Vogelarten sowie Reptilien. Zum Publikumsliebbling wurde erneut der mit viel Liebe gestaltete Ententeich der Zuchtfreunde Gießmann und Salzmann gewählt. Zuchtfreund Salzmann konnte außerdem den Pokal für die von den Besuchern gekürte „Schönste Vitrine“ für seine Bartzeisige nach Hause tragen. Großen Zuspruch fand wieder die Reptilienausstellung, deren Terrarien meist dicht belagert waren. Eine Attraktion ist immer wieder der „Auftritt“ der inzwischen 4 Meter langen und 30 Kilo schweren Tigerpython.

Im Vogelverkauf konnten die Besucher viele verschiedene Vogelarten erwerben. Die Renner waren Wellensittiche und Kanarien. Aber auch Chinesische Zwergwachteln, Halsbandsittiche, Glanzsittiche sowie Gouldsamenfinken fanden ihre Liebhaber.

Der Vereinsvorsitzende Michael Krieger dankt allen Besuchern und hofft, dass sich vor allem mehr junge Leute für das schöne Hobby der Vogelzucht begeistern.

Christian Coun
Vorstand



Wissenswertes

4Motions

Auch in diesem Jahr stellen wir uns als Highlight auf Ihrer Weihnachts- oder Firmenfeier zur Verfügung. Wir bieten Ihnen jede Menge tänzerische Unterhaltung. Egal ob Pop, Klassik oder Modern, es wird garantiert für jeden etwas dabei sein. Bei genügender Vorlaufzeit stellen wir Ihnen eine individuelle Tanzveranstaltung aus unserem sich ständig erweiternden Repertoire zusammen. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage und wünschen allen einen erholsamen Jahresausklang.

Ihre 4Motions



Preise von Tombola „50 Jahre Feuerwehrblasorchester Wilsdruff“ warten noch bis 1. Dezember auf Abholung

Es warten immer noch attraktive Preise der o. g. Tombola auf ihre Abholung in der Stadtverwaltung Wilsdruff, Zimmer 22, bei Sandra Roitzsch. Unter Vorlage des Losabschnittes können Sie Ihren Preis entgegennehmen. Eine Liste der noch abzuholenden Preise finden Sie im Internet unter www.wilsdruff.de „Tombola Feuerwehrblasorchester Wilsdruff“.

Die Preise stehen bis zum 1. Dezember 2017 bereit.

Anzeigen

Rico Müller

Malermeister

- Kreative Schmucktechniken
- Holzschutz mit natürlichen Ölen
- Renovierung von Wohn- und Gewerberäumen
- Fassadenanstrich und -gestaltung

Mobil: 0151 18197221
Meißner Str. 5 | 01723 Wilsdruff

www.maler-meister-mueller.de
info@maler-meister-mueller.de

Volkstrauertag 2017

Artur-Kühne-Verein Wilsdruff e. V.
informiert

Am **Sonntag, 19. November 2017**, gedenken wir anlässlich des Volkstrauertages der Kriegstoten und Opfer von Gewaltherrschaft. Dazu treffen wir uns 09:30 Uhr in der Jakobikirche, um von da aus die Gedenkstätten bei der Weltkriege aufzusuchen. Wir rufen Sie zu einem gemeinsamen Gedenken auf.



Artur-Kühne-Verein Wilsdruff

Ortsgruppe im Landesverein Sächsischer Heimatschutz e. V.

Der Gewerbeverein informiert

Und wieder geht ein Jahr zur Neige und damit verbunden steht unser 23. Lichterfest vor der Tür. Wie auch in den letzten Jahren, lädt Sie, liebe Gäste aus Nah und Fern, der Gewerbeverein zu einem besonderen Nachmittag am 1. Advent ein. Ein Nachmittag, an dem Sie bereits das eine oder andere Weihnachtsgeschenk erwerben können, den weihnachtlichen Klängen lauschen oder von den vielen angebotenen Köstlichkeiten probieren können.

Bereits schon am Vorabend, 17:30 Uhr, freuen wir uns auf Sie. Dann ist es wieder soweit und bei weihnachtlichen Weisen und vielleicht dem ersten Glas Glühwein möchten wir mit Ihnen die Wilsdruffer Pyramide anschieben. Ein festlicher Augenblick, der an längst vergangene Zeiten erinnert und auch noch heute die Kinderaugen zum Leuchten bringt. Weihnacht ist nicht mehr weit! Gemeinsam mit dem Wilsdruffer Bläserquartett laden wir Sie zum Mitsingen der alten Weisen ein.

Am Sonntag, dem 1. Advent, pünktlich 14:00 Uhr, wird dann das Lichterfest eröffnet und soll gegen 19:00 Uhr mit dem traditionellen Feuerwerk enden. Auch dieses Jahr wird es das mittlerweile sehr beliebte Lichterfesträtsel geben. Nun bereits zum dritten Mal sind Sie wieder gefordert, um in alten Büchern zu stöbern oder weiß es vielleicht noch ein Nachbar? Die Wilsdruffer Geschichte ist voll von spannenden Fragen und können Sie zehn davon richtig beantworten? Jeder kann mitmachen und als kleine Belohnung für Ihre „Mühen“ wird ab 18:00 Uhr die Auslosung der hochwertigen Preise, die von den Mitgliedern des Gewerbevereins zur Verfügung gestellt werden, auf der Bühne stattfinden. Gewinnen kann allerdings nur derjenige, der auch bei der Auslosung seines Namens auf dem Marktplatz anwesend ist. Sie können sich den Rätselbogen, wie abgedruckt, ausschneiden, abschreiben, in verschiedenen Läden rings um den Marktplatz abholen, von der Homepage der Stadtverwaltung Wilsdruff unter www.wilsdruff.de herunterladen, die richtigen Lösungen ankreuzen und bis spätestens den 1. Dezember 2017 wieder in der Bücherstube Wilsdruff am Markt abgeben. Danach eingehende Lösungen können nicht mehr berücksichtigt werden. Wir freuen uns auf Sie und auf das 23. Lichterfest. Bald ist es wieder soweit und die Adventszeit steht vor der Tür. Wie bereits in den letzten Jahren gestaltet der Gewerbeverein, um das Warten auf den 24. Dezember 2017 etwas zu verkürzen, in diesem Jahr bereits den 6. Wilsdruffer Adventskalender. Die Gewerbetreibenden laden Sie dazu recht herzlich ein.



3. Wilsdruffer Lichterfesträtsel

- | | | | |
|-----|---|---|--|
| 1. | Der Radweg von Wilsdruff nach Limbach verläuft auf einer ehemaligen | Militärstraße
Kleinbahntrasse
Baumallee
Gespannstrecke | <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> |
| 2. | Noch in den 90er Jahren stand im oberen Marktbereich | eine Paketzustellstation
ein Eisautomat
ein Fahrradparkhaus
ein "Weihnachtsbaum" | <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> |
| 3. | Vor dem Eingang zum Oberen Park, hinter dem Spielplatz und parallel zur Parkstraße, befinden sich Sportanlagen. Diese nannte man früher | Jugendwiese
Park-Platz
Park-Schießbahn
Schützenrasen | <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> |
| 4. | Zum Ende der DDR-Zeit wurde die Getränkeversorgung im ehemaligen Weißen Adler zentralisiert. Bei einem Einkauf im heißen Sommer durfte man pro Person | kostenlos Eisstückchen mitnehmen
einen Ventilator ausleihen
nur 5 Flaschen Bier kaufen
einen Coschützer Bierdeckel mitnehmen | <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> |
| 5. | In bestimmten Nächten spukt es im Wilsdruffer Schlosspark. Erschrecken kann man um Mitternacht vor | dem Schwarzen Mann
dem Hund mit glühenden Augen
dem Reiter ohne Kopf
der Weißen Frau | <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> |
| 6. | Neben dem Wilsdruffer Mittelwellensender gab es das "Funkamt". Dem Funkamt unterstellt war
der Rundfunk der Stadt Dresden und der damaligen Kreise Freital und Meißen
der Mobilfunk-Bereich der jetzigen Telefonvorwahl 035204
die Sendeanlagen der Deutschen Post in den Bezirken Dresden, Cottbus und Karl-Marx-Stadt
nur der QSL-Kartenversand für den Amateurfunk | | <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> |
| 7. | Wieviele Glocken hängen im Wilsdruffer Rathausturm? | 11
12
13
14 | <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> |
| 8. | Welchen deutschen Schriftsteller ehrte die Stadt Wilsdruff mit einem Denkmal? | Wieland
Schiller
Goethe
Andrä | <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> |
| 9. | Die Wilsdruffer Postmeilensäule stand für viele Jahrzehnte Jahre außerhalb der Stadtgrenze, und zwar... | in Höhe der heutigen Ampelkreuzung
auf der Hühndorfer Höhe
an der Kaufbacher Windmühle
auf einer Anhöhe bei Nieder-Reinsberg | <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> |
| 10. | Vor ungefähr 100 Jahren agierte ein nach Amerika ausgewanderter Wilsdruffer mit Geldspenden als Mäzen und Förderer der Stadt. Wie hieß er? | Camillo von Schönberg
Carl August Zedler
Emil Pinkert
Ferdinand Porsch | <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> |

Name:

Anschrift:

Das dritte Wilsdruffer Lichterfesträtsel! Jeder kann mitmachen und als kleine Belohnung für Ihre „Mühen“ wird ab 18.00 Uhr die Auslosung der Preise, die von den Mitgliedern des Gewerbevereins gesponsert werden, auf der Lichterfestbühne stattfinden. Gewinnen kann nur der, der bei Auslosung seines Namens auf dem Marktplatz anwesend ist! Lösungen ankreuzen und bis spätestens den 01.12.2017 in der Bücherstube Wilsdruff am Markt abgeben.

6. Wilsdruffer Adventskalender



Gewerbeverein Wilsdruff e.V.

01.12.2017	Hörakustik Landgraf	Hörakustik Landgraf lädt Sie zu einem kostenlosen Hörtest ein
02.12.2017	Computerladen Wilsdruff	3% auf Ihren Einkauf
03.12.2017	Kebap Haus Aydin	1€ Ermäßigung auf alle Dönergerichte
04.12.2017	Schreibwaren Schönberner	10% Rabatt auf alle Erzgebirgsartikel
05.12.2017	Mode Springsklee	10% Rabatt auf Jeans und Winterjacken (reduzierte Ware ausgeschlossen)
06.12.2017	Schuhhaus Sautner	5% auf Ihren Einkauf
07.12.2017	Die Brillenbauer	Testen Sie virtuelle Gleitsicht und mehr mit der VR-Brille – inklusive Sehtest
08.12.2017	Wünschmann Schuhe	Bei Schuhkauf gibt es ein Pflegemittelset gratis dazu
09.12.2017	Fingernägel Wilsdruff	5% Rabatt auf Neumodellage
10.12.2017	Amtshof	Ein Menü für 11,11€ - Schwarzwurzelsuppe mit Wachteleiern – 1/4 Ente, Rotkohl, Klöße – Spekulatiusparfait, Vanilleschaum, Zwetschgenkompott
11.12.2017	A + C Reisen	Zu jeder gebuchten Mehrtagesfahrt gibt es eine prickelnde Überraschung dazu
12.12.2017	Parfümerie Lehmann	Lösen Sie Ihren Rabatt für Ihren kompletten Weihnachtseinkauf. (Lose von 5% – 30%)
13.12.2017	Uhrenservice Heinrich	Uhrenbatteriewechsel nur 2,90€
14.12.2017	Augenoptik Rastig Inh. Fatima Triebel	Bei Brillenneukauf ein Antibeschlagmittel gratis
15.12.2017	Wilsdruffer Handarbeitsladen	Würfeln Sie um Ihren Rabatt!
16.12.2017	Bücherstube Siegemund	Ab 10 € Einkaufswert gibt es von einem besonderen Büchertisch ein Buch geschenkt
17.12.2017	Amtshof	Ein Menü für 11,11€ - Steckrübensuppe / Sauerkraut-zigarre – Wildschweinbraten, Rahmwirsing, Serviettenknödel – Apfelstrudel, Vanillesauce hausgema-
18.12.2017	Fleischerei Roß	10 Paar Wiener nur 8,-€
19.12.2017	Die Textilveredler	10% Rabatt auf Handtücher + Stickereien
20.12.2017	Mode am Markt & Ambiente	10% Rabatt auf die gesamte Winterware
21.12.2017	Auszeit – Kosmetik und Wellness	Wimpernverlängerung -/Verdichtung für 99,-€
22.12.2017	Löwen und Wilandesapotheke	Drehen Sie am richtigen Rad! Rabatte für Artikel unterm Weihnachtsbaum
23.12.2017	Blattgold	Eine weihnachtliche Überraschung

Wissenswertes

Stiftung Leben und Arbeit

Neue Mitarbeiterin im Schülertreff
Wilsdruff stellt sich vor



v. l.: Praktikantin Petra Böhm mit Jessica Wuttke in der Stiftung

Mein Name ist Jessica Wuttke. Als Nachfolgerin von Victoria Schreiber habe ich nun die ehrenwerte Aufgabe erhalten, mich zukünftig um die Kinder und Jugendlichen im Schülertreff Wilsdruff zu kümmern. Zuvor habe ich zwei Jahre bei der Stadtentwässerung Dresden GmbH gearbeitet und eine 3-jährige Ausbildung als Bürokauffrau absolviert. Doch mein Wunsch, mit Kindern und Jugendlichen zu arbeiten, hat mich nie richtig losgelassen. Aus diesem Grund begann ich vor circa einem Jahr ein Fernstudium an der DIPLOMA Hochschule für „Soziale Arbeit“. Um nun nicht nur mein theoretisches Wissen in dem Bereich zu erweitern, sondern auch mein praktisches Können unter Beweis zu stellen, habe ich mich entschieden, die Stadtentwässerung Dresden zu verlassen und die Stiftung Leben und Arbeit zu unterstützen. Ich freue mich auf die Zeit im Schülertreff und auf die Arbeit an gemeinsamen Projekten mit der Stiftung Leben und Arbeit. *Jessica Wuttke*

Stiftung Leben und Arbeit | Nossener Straße 4, 01723 Wilsdruff, Telefon: 035204 39909-0, E-Mail: post@leben-und-arbeit.net • **Betreuung/Schulsozialarbeit:** Beate Sommer, Telefon: 035204 39909-97, E-Mail: betreuung@leben-und-arbeit.net • **Schüler- und Teenietreff:** Jessica Wuttke/Matthias Weniger, Nossener Straße 4, Telefon: 035204 39909-48 • **Seniorentreff Kuntze-Hof:** Michael Hähnel, Freiburger Straße 5, E-Mail: seniorentreff@leben-und-arbeit.net, Telefon: 035204 39909-0 • **Rittergut:** Matthias Klemm, Am Rittergut 7, 01723 Wilsdruff/Limbach, Telefon: 035204 399808, E-Mail: rittergut@leben-und-arbeit.net

Anzeigen

Wohnungen zu vermieten

Schöne 2-, 3- und 4-Raum-Wohnungen für Sie in unserem Bestand.

Haus- und Grundstücksverwaltung Ramona Riße
Dorfstraße 5A | 01665 Klipphausen OT Sora
Tel.: 035204 7890 | Fax: 035204 78929 | info@uwerisse.de

Anzeigen

Preisgünstige Kaltmieten + familienfreundliche Leistungen
z. B. 50,- EUR Sachgutschein/Jahr für jedes Klein- bzw. Vorschulkind oder 100,- EUR Zuschuss/Schuljahr zur Schülerbeförderung

„Weil wir uns hier zu Hause fühlen!“

gewo

wohnen, ge- wusst wol!

FREITALER WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT eG
RABENAUER STR. 41 • 01705 FREITAL • WWW.GEWO-FREITAL.DE

Kontakt unter
☎ 0351 64976-32
info@gewo-freital.de

+++ FREITAL +++ BANNEWITZ +++ RABENAU +++ WILSDRUFF +++ FREITAL +++ BANNEWITZ +++ RABENAU +++ WILSDRUFF +++

+++ jetzt aktuell verfügbar - Neubau in PESTERWITZ +++

<p>3-Zimmer-Wohnung in PESTERWITZ</p> <ul style="list-style-type: none"> • 83,8 m² • 855,- EUR kalt • zzgl. NK + HK • Fußbodenheizung • Tiefgaragenplatz 	<p>4-Zimmer-Wohnung in PESTERWITZ</p> <ul style="list-style-type: none"> • 111,0 m² • 990,- EUR kalt • zzgl. NK + HK • Erdgeschoss, rollstuhlgerecht 	<p>4-Zimmer-Wohnung in PESTERWITZ</p> <ul style="list-style-type: none"> • 113,7 m² • 995,- EUR kalt • zzgl. NK + HK • Dachgeschoss, großer Balkon
---	--	--

+++ FREITAL +++ BANNEWITZ +++ RABENAU +++ WILSDRUFF +++ FREITAL +++ BANNEWITZ +++ RABENAU +++ WILSDRUFF +++

BAYERISCHER WALD

A boa dog zu zwoat

Anreise täglich. Buchbar auf Anfrage, nach Verfügbarkeit (Feiertage ausgenommen)

Reisezeitraum:
ab sofort bis 17.12.2017

Eingeschlossene Leistungen:

- ▶ 5 Übernachtungen im komfortablen Hotelzimmer
- ▶ täglich Frühstücksbuffet
- ▶ 5 x ein schmackhafter Nachmittags-Snack
- ▶ täglich Abendessen im Rahmen unserer beliebten Wohlfühlpension
- ▶ täglich Getränke (Säfte, Mineralwasser, Limonaden, Bier vom Fass sowie Tischwein, gemäß spezieller Karte) zum Abendessen für Sie inklusive
- ▶ freie Nutzung des großzügigen Hallenbades sowie der Finnischen Sauna

Preise pro Person im Reisezeitraum:
Doppelzimmer „Arberland“

Monate 09/10 **299 €**
Monate 11/12 **269 €**

Kinder bis einschl. 6 J. im Zimmer der Eltern frei, von 7 bis 11 J. 50%, von 12 bis 17 J. 25% Ermäßigung.

Eigene Hin-/Rückreise. Alle Preise exklusive Kurtaxe. Programmänderungen vorbehalten. Die angegebenen Preise verstehen sich in Euro inklusive Mehrwertsteuer. Veranstalter: Sonnenhotels Deutsche Wald GmbH & Co. KG, Biele Straße 98, 38640 Goslar



Sonnenhotel FÜRSTENBAUER
genießen, aktiv, entspannen.

Ihr Sonnenhotel liegt, umgeben von grünen Hochwäldern, in ruhiger Lage am Ortsrand von Bodenmais, nur wenige Gehminuten vom Ortszentrum entfernt. Diese Region zählt zu den schönsten Wandergebieten und ist mir ihrer eindrucksvollen, teils unberührten Natur und den vielseitigen Sport- und Freizeitangeboten das richtige Reiseziel.



Kostenloser Buchungsservice: 0800 / 77 44 555
oder unter: 0 53 21 / 68 55 40 | Buchungs-Code: AB-1709-SFB
Mail: zentralreservierung@sonnenhotels.de

Anzeigen, Werbebeilagen und sonstige Druckanfragen:
037208/876200
info@riedel-verlag.de

RIEDEL
Verlag & Druck KG

Kirchennachrichten

Besondere Veranstaltungen

- **Ein Konzert „Tänze, Suiten und Canzonen“** mit dem Ensemble Cordamoris am Buß- und Bettag, 22. November 2017, 17:00 Uhr, in der St. Nicolaikirche steht als Abschluss unserer gemeinsamen Bemühungen und Gebete für den Frieden. Es wird frühbarocke Musik auf historischen Instrumenten gespielt. Eintritt 8,00 Euro, Kinder bis 14 Jahre sind frei.

Gottesdienste des Ev.-Luth. Kirchspiels Wilsdruffer Land

Grumbach

19.11.	10:15 Uhr	Predigtgottesdienst
20.11.	09:00 Uhr	Abendmahlgottesdienst (K)
22.11.	09:30 Uhr	Abendmahlgottesdienst zum Ende der Friedensdekade (K)
26.11.	09:00 Uhr	Predigtgottesdienst

Kesselsdorf

19.11.	10:15 Uhr	Predigtgottesdienst (K)
26.11.	10:30 Uhr	Predigtgottesdienst (K)

Limbach

19.11.	09:00 Uhr	Predigtgottesdienst
26.11.	09:00 Uhr	Predigtgottesdienst

Sachsdorf

26.11.	14:00 Uhr	Bibelstunde der LKG
--------	-----------	---------------------

Wilsdruff

19.11.	09:00 Uhr	Predigtgottesdienst (K)
21.11.	10:30 Uhr	Gottesdienst in der Seniorenresidenz
22.11.	17:00 Uhr	Konzert zum Buß- und Bettag, Abschluss Friedensdekade
26.11.	10:30 Uhr	Predigtgottesdienst (K)
28.11.	10:00 Uhr	Gottesdienst im Katharinenhof

(K) = Kindergottesdienst

Weitere Informationen finden Sie unter www.kirche-wilsdruff.de

Gottesdienste der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Mohorn, Herzogswalde, Blankenstein, Helbigsdorf

19.11.	08:30 Uhr	Blankenstein
	10:00 Uhr	Mohorn Kirchweihfest
22.11.	10:00 Uhr	Helbigsdorf mit Abendmahl
26.11.	08:30 Uhr	Mohorn mit Abendmahl
	10:00 Uhr	Blankenstein mit Abendmahl
	10:00 Uhr	Herzogswalde mit Abendmahl

Gottesdienste der Katholischen Kirche St. Pius X. Wilsdruff

19.11.	09:00 Uhr	Hl. Messe
26.11.	09:00 Uhr	Hl. Messe

Gottesdienste der Neuapostolischen Kirche, Talstraße 10, Cossebaude

Gottesdienstzeiten: Mittwoch 19:30 Uhr
Sonntag 10:00 Uhr

Änderungen Monat November

Mi. 22.11. – 10:00 Uhr GD in Cossebaude (Buß- und Bettag)

Weitere Informationen unter www.nak.de

Anzeigen



Malerfachbetrieb Behr

Marco Behr
Maler & Lackierer

Fassadengestaltung
Tapezierarbeiten
Bodenbeläge
Exklusive Farb- und Objektgestaltung
Dekorative Maltechniken
Holzschutz
Lackierarbeiten

Rauba Nr. 2 · 01623 Lommatzsch
Handy: 0172 1718560
Fax: 035241 94108
malerfachbetrieb_behr@freenet.de



Jetzt schon an Weihnachten denken und mit unserem Coupon 5,- € sparen.

Bettwäsche + Schlafsäckchen
Kuscheldecken + Nestchen + Kuscheltiere
Lätzchen + Aufbewahrungsboxen + u.v.m.

Werkverkauf

Kindertraum-Schlafausstattungen GmbH
Hamburger Ring 11B, 01665 Klipphausen
Tel.: 035204/792725 www.kindertraum-online.de

Öffnungszeiten:
Mo-Do.: 8-17 Uhr
Fr.: 8-14 Uhr

Gutschein 5,- €
*Ab 20€ Einkaufswert Einlösen bis 30.11.2017
Kupon kann nur einmal pro Person und Einkauf genutzt werden.



Miele CENTER | MAI **MAI & SÖHNE**

Den Veranstaltungsplan finden Sie unter www.mai-und-soehne.de

Miele CENTER MAI

... wir freuen uns auf Sie!

Kaufbacher Ring 5 | 01723 Kesselsdorf | Königsbrücker Str. 51 | 01099 Dresden
Tel. 035204-39389-0 | Tel. 0351-56366-0
Info@mai-und-soehne.de | www.mai-und-soehne.de



Anzeigen, Werbebeilagen und sonstige Druckanfragen:
037208/876200
info@riedel-verlag.de

RIEDEL
Verlag & Druck KG

Informationen aus den Ortsteilen

Braunsdorf/Kleinopitz/Oberhermsdorf

Ortschaftsratsitzung

Am **4. Dezember 2017**, findet **19:00 Uhr**, in Kleinopitz, im Dorfgemeinschaftshaus für Jung und Alt, Saalhausener Straße 10a, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürger unserer Ortsteile sind dazu herzlich eingeladen.

Rainer Rechenberger, Ortsvorsteher

15. Lichterbaumfest Sonnabend, 2. Dezember 2017, Jugend- und Gemeinschaftshaus Kleinopitz

- | | |
|--------------|---|
| 15:00 Uhr | Eröffnung des Lichterbaumfestes
Kaffeetrinken mit Stollen und Kuchen
Auftritt der Grundschule Oberhermsdorf mit ihrem Weihnachtsprogramm
Auftritt der Musikgruppe Kleinopitz |
| 17:30 Uhr | Späbimir und die Weihnachtsüberrschung |
| 18:30 Uhr | kommt der Weihnachtswichtel mit seinen Rentieren und verteilt Geschenke an alle Kinder |
| ab 19:30 Uhr | wird gefeiert, bis die Lichter am Baum ausgehen, Unterstützung gibt es dabei von den „Klatschweibern“ mit ihrem super a capella Gesang |

Außerdem wird geboten:

- Basteln mit der Freizeitgruppe
- Kinderflohmarkt
- Wettbewerb - „Wer bäckt die leckersten Plätzchen?“ mit Prämierung. Bitte dafür bis zum 30. November sechs Plätzchen bei Familie Clausnitzer abgeben, Tel. 035203 30340
- Mal- und Zeichenwettbewerb mit Prämierung

Für eine große Auswahl an Speisen und Getränken wird ausreichend gesorgt sein. Es wünschen die Heimatfreunde, die Freizeitgruppe und die Musikgruppe allen Mitwirkenden und Gästen eine besinnliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest. Allen Sponsoren und Unterstützern ein herzliches Dankeschön.

Steffen Ranft

Wein und Gesang



Unter diesem Motto fand unser monatlicher Seniorennachmittag in der letzten Oktoberwoche statt. Nach einem genusslichen Kaffeetrinken mit selbstgebackenen Kuchen begann das Programm mit einer musikalischen Reise schönster Melodien, präsentiert von unserem beliebten Gesangsduo „Vera und Lutz“. Zu dem jeweiligen mitgebrachten Wein aus verschiedenen Weinregionen, den wir dann verkosteten, wurden die passenden Lieder aus Operetten- und Schlagermelodien im Duo dargeboten. So hatten wir in froher Runde viel Spaß beim Mitsingen und Schunkeln. Dazwischen wurden auch Trinksprüche und Gedichte vorgelesen. Mit dem Lied „Die letzte Rose in unserem Garten“ legte Vera noch ein stimmungswaltes Finale hin. Der Nachmittag verging viel zu schnell. Mit viel Beifall bedankte sich unsere Seniorengruppe für den wundervollen Nachmittag. Für das abschließende Abendbrot wurden die geschmackvollen Schnitzchen von der Fleischerei Münzberger geliefert. Ein Dankeschön geht an alle fleißigen Helfer und Helferinnen und an das temperamentvolle Gesangsduo.

*Monika Bredberg
Seniorengruppe Kleinopitz*

Grumbach

Ortschaftsratsitzung

Am **4. Dezember 2017**, findet **19:00 Uhr**, auf der Kegelbahn der SG Grumbach e. V., August-Bebel-Straße 2a, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

*Steffen Fache
Ortsvorsteher*

Anzeigenannahme für das Amtsblatt Wilsdruff

Telefon: (037208) 876200 • Telefax: (037208) 876298 • wilsdruff@riedel-verlag.de

Informationen aus den Ortsteilen

Grumbach

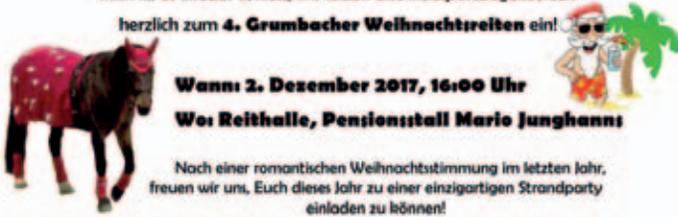
Nun ist es wieder soweit, wir laden alle Reitsportbegeisterten herzlich zum **4. Grumbacher Weihnachtreiten** ein!

Wann: 2. Dezember 2017, 16:00 Uhr
Wo: Reithalle, Pensionat Mario Junghans

Nach einer romantischen Weihnachtstimmung im letzten Jahr, freuen wir uns, Euch dieses Jahr zu einer einzigartigen Strandparty einladen zu können!

Für ein standesübliches Strandfeeling empfehlen wir das Mitbringen von dicken Jacken und Decken!

Bis dahin
Die Weihnachtserster




Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Schäden an Sachen und Personen. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Schäden an Sachen und Personen.

Herzliches Dankeschön an SB Möbel Boss Dresden



Über neue Trainingsanzüge, mit Vereinsbeschriftung, freuten sich die Kicker der SG Grumbach. Unsere E-Junioren-Mannschaft U11/E2 (unter Elfjährigen) erhielt jüngst aus den Händen von Herrn Schlegel, SB Möbel Boss (Gompitzer Höhe - Dresden), ihr schickes neues Outfit. Die Kids sind mächtig stolz auf die neuen Anzüge. Wir, die Eltern und Spieler, bedanken uns recht herzlich für diese Unterstützung.

Ach ja und natürlich spielen wir auch Fußball. Das alleine ist es aber nicht. Kinderfußball ist für uns nicht die Orientierung an einem Tabellenplatz. Vielmehr ist es das Ausbilden, Ausprobieren und Fördern von spielerischer Freiheit, Spontaneität und ganz viel Spaß an der Bewegung.

Andreas Wolf, Trainer SG Grumbach

Helbigsdorf/Blankenstein

Ortschaftsratsitzung

Am **4. Dezember 2017**, findet **19:00 Uhr**, in der Alten Schule in Blankenstein, Kirchweg 6, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Karla Horn
Ortsvorsteherin

Helbigsdorf/Blankenstein

Neue Eiche für Blankenstein



Anlässlich des 500-jährigen Reformationsjubiläums wurde pünktlich am 31. Oktober 2017 in Blankenstein eine neue Eiche gepflanzt. Diese steht nun an der Kreuzung Lehmanns Berg/Alfred-Ranft-Weg. Bis vor einigen Jahren stand hier ein großer Bergahorn, der etwa 270 Jahre alt und dann abgestorben war. Im Sommer dieses Jahres musste der noch ohne Äste stehende Stamm gefällt werden, da mittlerweile die Wurzel stark verrottet war. Aus welchem Anlass dieser Ahorn einmal gepflanzt wurde, ist nicht überliefert. Vom Alter her könnte der Kirchenneubau von 1738 in Frage kommen. Der Chronik nach sollte an dieser Stelle die Kirche gebaut werden, damit es die Helbigsdorfer nicht so weit hätten.

Familie Oelke hatte dankenswerter Weise die Zustimmung zur Pflanzung am alten Standort erteilt. Die Reste der Wurzel wurden entfernt, neuer Mutterboden aufgetragen und das Pflanzloch vorbereitet.

Am Reformationstag begab sich ein kleiner Umzug nach dem Gottesdienst, begleitet von drei Pferden und etwas Gesang von der Luthereiche an der Kirche, die in diesem Jahr 200 Jahre alt wurde, an Lehmanns Berg. Etwa 70 Personen wohnten der Pflanzung der Reformationseiche bei. Dazu wurde Martin Luthers wohl bekanntestes Kirchenlied „Ein feste Burg ist unser Gott“ und das Blankensteiner Heimatlied gesungen. Die Mannschaft vom Jagdschloss Herzogswalde sorgte für das leibliche Wohl in Form von Bratwürsten, die Getränkeversorgung übernahm der Getränkehandel Friebel. Wegen des nicht gerade zu Freiluftveranstaltungen einladenden Wetters gab es zusätzlich Glühwein. Von oben blieb es Gott sei Dank trocken.



Informationen aus den Ortsteilen

Helbigsdorf/Blankenstein

Die Eiche stammt aus der Baumschule Schäfer in Naustadt. Sie ist etwa 6 m hoch, hat einen Stammdurchmesser von 8 cm und bereits 18 Jahre alt. Möge sie viele Jahrzehnte oder Jahrhunderte an diesem Standort wachsen und gedeihen, Sturm und anderen Wetterereignissen trotzen, uns und unsere Nachfahren an das wichtige Ereignis der Reformation erinnern und die Verbundenheit zur Heimat stärken.

Die neue Eiche soll sich einreihen in die Tradition der Blankensteiner Eichen. Nach der Luthereiche (ältestes Exemplar, gepflanzt 1817), der Bismarkeiche (1898), der König-Albert-Eiche (1902, neu gepflanzt 2003), der Eiche der Deutschen Einheit (1990) ist sie nun das jüngste Exemplar.

Heimatfreunde Blankenstein e. V.



Herzogswalde

Ortschaftsratssitzung

Am **27. November 2017**, findet **20:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Herzogswalde, Am Rosengarten 1a, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Thomas Lukas, Ortsvorsteher

Kaufbach

Ortschaftsratssitzung

Am **4. Dezember 2017**, findet **19:30 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Kaufbach, Oberstraße 15, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

*Holger Vogt
Ortsvorsteher*

Kesselsdorf

Musik und Spaß für die Familie

Am Sonntag, 29. Oktober 2017, fand nun zum zweiten Mal unser Familientanz in der Sporthalle der SG Kesselsdorf statt. Organisiert wurde die Veranstaltung durch die Kesselsdorfer Sportgruppe „TanzMa“ und unterstützt durch unseren DJ Sven Thielemann. 16:00 Uhr fanden sich viele Kinder aus Kesselsdorf und Umland mit ihren Geschwistern, Freunden, Eltern und teilweise auch Großeltern in der Sporthalle ein. Passend zum diesjährigen Motto Halloween, kamen unsere kleinen und großen Gäste entsprechend kostümiert. Unter Leitung von Maria Bräuer und Liane von Ameln sowie unseren Tanzkindern, wurden unsere Gäste durch Mitmach Tänze animiert, das Tanzbein zu schwingen. Ohne festen Zeitplan zeigte unsere TanzMa Showgruppe ihr Können. Premiere in diesem Jahr war der erste Auftritt unserer Cheerleader. Alles in allem war es ein zweistündiger Spaß für die ganze Familie. Vielen Dank an das Organisationsteam Maria und Liane, an DJ Sven, an Peggy und Katrin (Kuchenbasar) sowie an Silvia und Bernd.

Gert von Ameln



Informationen aus den Ortsteilen

Kesselsdorf

Ortschaftsratssitzung

Am **4. Dezember 2017**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Kesselsdorf, Schulstraße 2, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Dietmar Freund
Ortsvorsteher

Einladung zum Adventsnachmittag

Der Arbeitskreis der Seniorenbetreuung Kesselsdorf lädt herzlich am

Mittwoch, 6. Dezember 2017, 14:30 Uhr,
in das Hotel Kesselsdorf, Zschoner Ring 6,

zum adventlichen Beisammensein mit dem Wilsdruffer Bläserquartett ein. Wir bitten bis spätestens 3. Dezember um Rückmeldung im Rathausbriefkasten und wünschen ein frohes und gemütliches Beisammensein.

Die Arbeitsgruppe der Seniorenbetreuung Kesselsdorf

Bitte Zutreffendes genau ankreuzen!

Ich nehme am 06.12. teil mit 1 Person ja nein
2 Personen ja nein

Ich bitte aus gesundheitlichen Gründen
um Abholung von daheim ja

Ich erbitte 1 Platz im Bus ab Markt
zum Hotel und zurück (je 1,00 Euro) ja

Ich erbitte 2 Plätze im Bus ab Markt
zum Hotel und zurück (je 2,00 Euro) ja

Abfahrt ca. 14:00 Uhr ab Markt

Name, Straße:

.....

.....

.....

Einladungen des Heimatkreises

Am **Sonntag, 3. Dezember 2017**, wird **14:00 Uhr** eine neue Wechselausstellung in der Kesselsdorfer Heimatstube, Schulstraße 2, eröffnet. Sie steht unter dem Thema „Hobbyschau unserer Kesselsdorfer Senioren“. Wenn man sich bei Wikipedia beliest, so findet man unter dem Begriff „Hobby“ u. a. folgende Erläuterung: „Ein Hobby ist eine Freizeitgestaltung, die der Ausübende freiwillig und regelmäßig betreibt. Sie dient dem eigenen Vergnügen und der Entspannung als Ausgleich zur täglichen Arbeit.“

Frau Drese hatte die Idee, am 2. August 2017, zum monatlichen Treff der Senioren unter dem Titel „Haben Sie ein Hobby - so bringen Sie es doch mit“ einzuladen. Der Zuspruch war unerwartet groß. Sie können es im Wilsdruffer Amtsblatt Nr. 17/2017 nachlesen. So nahmen wir dies zum Anlass, eine Hobbyschau in der Heimatstube zu organisieren, um einer größeren Öffentlichkeit die Möglichkeit zu geben, diese „Meisterwerke“ - und das waren etliche - zu bestaunen und vielleicht auch Anregungen für sich selbst mitzunehmen. Aber sehen Sie selbst. Wir laden Sie zur Eröffnung herzlich ein und hoffen auf Ihr Kommen.

Wer den Termin verpasst, hat noch bis zum 25. Februar 2018 die Möglichkeit, zu einem Besuch - entweder an jedem 1. bzw. 3. Sonntag im Monat von 14:00 bis 16:00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung.

Gleichzeitig möchte ich Sie noch einmal daran erinnern, dass wir uns, wie im Amtsblatt Nr. 22 angekündigt, am **Sonntag, 19. November 2017, 10:30 Uhr**, anlässlich des Volkstrauertages zur Kranzniederlegung an der „Gedenkstätte Kesselsdorf“, Grumbacher Straße, treffen. Wir hoffen auf Ihre Teilnahme.

Renate Dauterstedt, Heimatkreis Kesselsdorf

Limbach/Birkenhain

Ortschaftsratssitzung

Am **29. November 2017**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Limbach, Zur Alten Schule 7, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Dieter Kriegelstein
Ortsvorsteher

Mohorn/Grund

Ortschaftsratssitzung

Am **28. November 2017**, findet **19:00 Uhr**, im Rathaus Mohorn, Freiburger Straße 88, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

André Börner
Ortsvorsteher

Informationen aus den Ortsteilen

Mohorn/Grund

7. GEOPARKgeflüster in Mohorn



Im Rahmen der Mohorner Galerieabende und der Vortragsreihe „GEO-PARKgeflüster“ fand am 27. Oktober 2017, 19:00 Uhr, im Dorfgemeinschaftsraum in der Grundschule Mohorn ein sehr interessanter Vortrag zum Thema „Das Silberbergwerk Erzengel Michael Erbstolln im Pfarrholz zu Mohorn“ statt. Rolf Mögel vom „Förderverein Geologie im Tharandter Wald g. e. V.“ referierte anlässlich der 750-Jahrfeier von Mohorn über die ehemalige Schachanlage, welche den Betrieb 1779 aufnahm und 1894 auf Grund finanzieller Engpässe eingestellt wurde. Dagegen wurden bereits Mitte des 15. Jahrhunderts die ersten Gruben im heutigen Grund am Hang des Triebischtals angelegt. An Hand von historischen Grubenrissen, geologischen Karten und typischen Mineralien wurde den zahlreichen Zuhörern ein geschichtlicher Abriss über die Silberausbringung gegeben. Einfluss auf die Bildung der abgebauten Erzgänge hatte die „Mittelsächsische Störung“, die sich quer durch das Gebiet von Mohorn hindurchzieht. An dieser sehr alten Störungszone schoben sich die Gesteine des heutigen Nossen-Wilsdruffer-Schiefergebirges (überwiegend im Hangenden anstehender Phyllit) über die hier das liegende bildenden Erzgebirgsgneise. An diese Kontaktzone sind die Erzgänge gebunden. Wen der umfangreiche Bergbau um Mohorn interessiert, dem sei das Heft 10 der Heimathefte empfohlen, in dem es noch

mehr Informationen zum Thema Altbergbau und die Geschichte des „Erzengel Michael Erbstollns“ zu erfahren gibt. Margit Möbius dankte in ihrem Schlusswort Rolf Mögel für den tiefgreifenden Vortrag und speziell für sein jahrelanges Engagement zur Errichtung eines GEOPARKs in der Region, die eine enorme Menge geologischer Schönheiten und Besonderheiten aufweist. Dank der Bewilligung von LEADER-Mitteln ist das Vorhaben GEOPARK seit Mai dieses Jahres durch den Verein GEOPARK Erlebnis Tharandter Wald e. V. stark vorangetrieben worden. Das GEOPARK-Team, dessen Büro in Dorfhain ist, freut sich auf weitere Kooperationsprojekte mit den umliegenden Gemeinden und Vereinen, um die Region nicht nur für die Bewohner, sondern auch für unsere Gäste touristisch noch attraktiver zu gestalten.

Für Nachfragen stehen wir Ihnen gern unter folgenden Kontaktdaten zur Verfügung:

Dr. Mareike Eberlein, Stellv. Vorstandsvorsitzende
 GEOPARK Erlebnis Tharandter Wald e. V.
 Talstraße 7, 01738 Dorfhain
 Tel.: 035055 6968-20, E-Mail: kontakt@geopark-sachsen.de

Anzeigen

Heute und auch in Zukunft steht beim Pflegedienst der Mensch im Mittelpunkt.

Ambulanter
PflegeDienst GmbH
 ritzke & onath

Telefon: 03 52 04 · 79 10 80 (24 h Sicherstellung)

Fax: 035204 · 79 10 81

Gesellschafter Uschi Pritzke & Kristina Donath

Nossener Straße 18 | 01723 Wilsdruff

www.pflegedienst-wilsdruff.de

Unsere Leistungen für Sie:

- häusliche Krankenpflege • Erbringung der Leistungen nach dem Pflegeversicherungsgesetz
- Hauswirtschaftliche Dienstleistungen • Essen auf Rädern • Hausnotruf
- individuelle Serviceleistungen • kostenlose Beratung rund um das Thema Pflege

Besondere Jubiläen

Bürgermeister Ralf Rother gratulierte
unseren ältesten Bürgern zum Geburtstag

Elfriede Pinkernell
aus Herzogswalde
zum 90. Geburtstag am 29.10.



Helga Clauß
aus Kaufbach
zum 90. Geburtstag am 6.11.



Dietrich Benthin
aus Kesselsdorf
zum 91. Geburtstag am 28.10.

Irmgard Schucknecht
aus Grumbach
zum 91. Geburtstag am 27.10.

Hellmut Schremmer
aus Herzogswalde
zum 95. Geburtstag am 04.11.

Erhard Walter
aus Kaufbach
zum 90. Geburtstag am 27.10.

Herzlichen Glückwunsch ...

16.11. Sabine Günther	aus Wilsdruff	zum 72.	23.11. Gisela Giehler	aus Herzogswalde	zum 76.
16.11. Werner Haucke	aus Wilsdruff	zum 83.	23.11. Elisabeth Lorenz	aus Mohorn	zum 83.
16.11. Roland Kretzschel	aus Kesselsdorf	zum 83.	23.11. Marlit Mehner	aus Blankenstein	zum 78.
16.11. Peter Richter	aus Kesselsdorf	zum 77.	24.11. Willi Börner	aus Kesselsdorf	zum 81.
16.11. Siegfried Scholz	aus Kaufbach	zum 79.	24.11. Monika Hoffmann	aus Kesselsdorf	zum 75.
16.11. Elfriede Wagner	aus Grund	zum 87.	25.11. Annelies Börner	aus Helbigsdorf	zum 84.
17.11. Hans Böttcher	aus Kesselsdorf	zum 81.	25.11. Wolfgang Fiedler	aus Grumbach	zum 87.
17.11. Dr. Denie Gerold	aus Wilsdruff	zum 72.	25.11. Martin Pietzsch	aus Oberhermsdorf	zum 96.
17.11. Sigrid Rieder	aus Herzogswalde	zum 85.	25.11. Stephie Wenisch	aus Kesselsdorf	zum 78.
17.11. Hannelore Schanz	aus Wilsdruff	zum 79.	25.11. Wolfgang Wenzel	aus Herzogswalde	zum 78.
17.11. Werner Schumann	aus Mohorn	zum 74.	26.11. Karla Fischer	aus Wilsdruff	zum 79.
17.11. Aribert Wilhelm	aus Kesselsdorf	zum 70.	26.11. Elfriede Fritzsche	aus Kesselsdorf	zum 88.
18.11. Ruth Märker	aus Braunsdorf	zum 93.	26.11. Ursula Jander	aus Herzogswalde	zum 87.
18.11. Gertrud Skroch	aus Wilsdruff	zum 87.	26.11. Isolde Markel	aus Braunsdorf	zum 79.
18.11. Siegfried Vogelsang	aus Kesselsdorf	zum 80.	27.11. Bernd Mechtel	aus Kaufbach	zum 75.
18.11. Karl-Heinz Zeller	aus Braunsdorf	zum 72.	27.11. Günter Naumann	aus Kesselsdorf	zum 83.
19.11. Margitta Huke	aus Kesselsdorf	zum 71.	27.11. Christa Thomas	aus Wilsdruff	zum 88.
19.11. Ingeborg Müller	aus Kesselsdorf	zum 78.	27.11. Ingeburg Weinhold	aus Grund	zum 86.
19.11. Brigida Schmidt	aus Kesselsdorf	zum 94.	28.11. Christa Burger	aus Wilsdruff	zum 80.
19.11. Armin Täschner	aus Wilsdruff	zum 77.	28.11. Annelies Hartmann	aus Herzogswalde	zum 80.
20.11. Dieter Götze	aus Mohorn	zum 79.	28.11. Margit Hoffmann	aus Wilsdruff	zum 79.
20.11. Elfriede Lachmann	aus Mohorn	zum 95.	28.11. Siegfried König	aus Kesselsdorf	zum 82.
20.11. Gerd Schulz	aus Wilsdruff	zum 83.	28.11. Eberhard Maiwald	aus Wilsdruff	zum 73.
20.11. Elisabeth Träger	aus Grund	zum 78.	28.11. Erhard Postler	aus Wilsdruff	zum 71.
20.11. Helene Zimmermann	aus Wilsdruff	zum 90.	28.11. Siegfried Schulze	aus Kesselsdorf	zum 83.
21.11. Peter Edel	aus Wilsdruff	zum 77.	28.11. Waltraut Starke	aus Braunsdorf	zum 92.
22.11. Herbert Lange	aus Mohorn	zum 80.	29.11. Eva Claus	aus Wilsdruff	zum 81.
22.11. Georg Wichmann	aus Kleinopitz	zum 76.	29.11. Edith Liebschner	aus Mohorn	zum 86.
22.11. Brigitte Wolf	aus Wilsdruff	zum 78.	29.11. Helga Starke	aus Grumbach	zum 81.
23.11. Rainer Duschka	aus Kesselsdorf	zum 74.	29.11. Dr. Karl-Jürgen Steinkopf	aus Birkenhain	zum 80.

Termine

**Arztbereitschaft -
Nur noch über diese Nummer!**

Ab sofort gilt eine neue kostenlose Hotline des ärztlichen Bereitschaftsdienstes. Der Anrufer wird automatisch mit dem nächstliegenden Bereitschaftsdienst verbunden.

116117

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen und Unfällen gilt weiter die Notrufnummer 112.

Apothekenbereitschaft

Alle Angaben ohne Gewähr

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 16.11. Stadt-Apotheke Freital | 25.11. Löwen-Apotheke Wilsdruff |
| 17.11. Windberg-Apotheke Freital | 26.11. Löwen-Apotheke Wilsdruff |
| 18.11. Apotheke im Gutshof Pesterwitz | 27.11. Raben-Apotheke Rabenau |
| 19.11. Central-Apotheke Freital | 28.11. St. Michaelis Apotheke Mohorn |
| 20.11. Glückauf-Apotheke Freital | 29.11. Grund-Apotheke Freital |
| 21.11. Stern-Apotheke Freital | 30.11. Bären-Apotheke Freital |
| 22.11. Markt-Apotheke Freital | 01.12. Stadt-Apotheke Freital |
| 23.11. Apotheke Kesselsdorf | 02.12. Windberg-Apotheke Freital |
| 24.11. Sidonien-Apotheke Tharandt | 03.12. Apotheke im Gutshof Pesterwitz |

Anschriften: Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287, 0351 6494753 • Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229, 0351 641970 • Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209, 0351 6493261 • Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111, 0351 6491508 • Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3, 0351 6502906 • Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmäßlerstr. 32, 035203 37436 • Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1, 0351 6495105 • Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15, 035204 48049 • Wilandes-Apotheke Wilsdruff, Wilsdruff, Nossener Str. 18 a, 035204 274990 • Grund-Apotheke Freital, An der Spinnerei 8, 0351 6441490 • Glückauf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58, 0351 6491229 • Apotheke Kesselsdorf, Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11, 035204 394222 • Apotheke im Gutshof Pesterwitz, Gutshof 2, 0351 6585899 • St. Michaelis-Apotheke Mohorn, Freiburger Str. 79, 035209 29265 • Markt-Apotheke Freital, Wilsdruffer Str. 52 • 0351 65851700

Notrufe

- Notruf Polizei 110
- Leitstelle Feuerwehr/Rettungsdienst 112
- Krankenhaus Freital, Bürgerstraße 0351 64660
- Polizei Freital, Dresdner Straße 0351 647260
- Hilfe für Frauen in Not (24 Stunden) 03731 22561
- 03501 547160
- Gasstörung 0351 50178880
- ENSO-Stromstörungen 0351 50178881
- Giftnotruf 0361 730730
- Wasser (außer Mohorn, Grund, Herzogswalde)
ETBH 035204 779469
- Wasser (nur für Mohorn, Grund, Herzogswalde)
TWZ Weißeritzgruppe 035202 510421
- Fragen zur Wasserqualität 0351 205853569
- Abwasser, Störungen Abwasserkanalnetz 0351 8400866

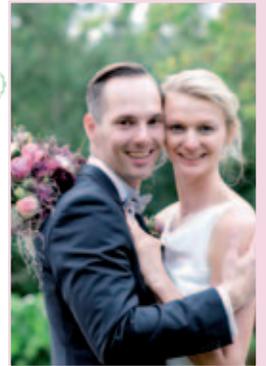
Anzeigen

Liebe Familie, Freunde und Einwohner
von Helbigsdorf,

HERZLICHEN DANK

für die vielen lieben Glückwünsche,
Blumen und Geschenke
zu unserer Hochzeit.

Wir haben uns sehr gefreut,
dass so viele Menschen
an uns gedacht haben.



Christin (geb. Kirmes) & Matthias Heidrich

Dresden im September 2017

HERZLICHEN DANK

für die vielen Glückwünsche, Geschenke, Unterstützungen und
Überraschungen anlässlich unserer Hochzeit.

Wir möchten uns ganz herzlich bei all denen bedanken,
die zum Gelingen unseres Polterabends und der Feier
beigetragen haben.

*Diese Tage sind für uns ganz besondere und
wundervolle Erinnerungen.*

Elisa Reichenbach & Ronny Becker

Blankenstein im August 2017



Landfleischerei mit Qualität aus der Region ...

Haben Sie schon Ihren Weihnachtsbraten?

Wir bieten frisch geschlachtete Freiland-Gänse
und Enten vom Bauernhof.

Bestellungen noch möglich.

Unsere Dienstleistung: Hausschlachtungen verschiedener Tierarten

Öffnungszeiten Hofladen: jeden Freitag von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Gutshof Tamme • Inh. Hella Winkler • Zum Weidetrieb 12 • 01723 Birkenhain
Tel. 0351-89736944 oder 0157-37582932

Anzeigen, Werbebeilagen und

sonstige Druckanfragen:

037208/876200

info@riedel-verlag.de



Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegen folgende Beilagen bei:

→ Beauty Center Asoll Enax

→ StadtKulturHaus Freital

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.



**ACHTUNG!
NICHT VERGESSEN:
IHRE WEIHNACHTSGRÜSSE**

Weihnachten ist Geschenkzeit!
Kennen Ihre Kunden Ihre individuellen Angebote? Werben Sie jetzt mit Ihren Weihnachtsangeboten im Mitteilungsblatt.

**ANZEIGEN-TELEFON 037208 876200
WIR BERATEN SIE GERN.**

RIEDEL

Verlag & Druck KG

Gottfried-Schenker-Straße 1 • 09244 Lichtenau/OT Ottendorf
Tel.: 037208 876200 • Fax: 037208 876298 • E-Mail: info@riedel-verlag.de**BAYERISCHER WALD****5 Nächte bleiben -
nur 4 bezahlen!**

Anreise täglich

Reisezeitraum: 05.11. bis 21.12.2017

Eingeschlossene Leistungen:

- ▶ 5 Übernachtungen in der für Sie passenden Zimmerkategorie
- ▶ täglich Frühstücksbuffet, Mittagssnackbuffet, nachmittags Kaffee, Tee und Kuchen, abends Themenbuffets
- ▶ zur Selbstbedienung täglich Softgetränke, Bier vom Fass, Wein, Kaffee und Tee von 10:00 bis 22:00 Uhr
- ▶ freie Nutzung des Schwimmbades und der Sauna

Preise pro Person im Reisezeitraum:**Doppelzimmer „Persee“ 189 €****Galerie „Biene Maja“ 219 €****Appartement „Winnie Pooh“ 269 €**

Alle Kinder bis 12 J. frei. Kinder ab 12 J. pro Kind und Arrangement 120 €

Eigene Hin-/Rückreise. Alle Preise exklusive Kurtaxe. Programmänderungen vorbehalten. Die angegebenen Preise verstehen sich in Euro inklusive Mehrwertsteuer. Veranstalter: Sonnenhotels Deutschland GmbH & Co. KG, Breite Straße 98, 38640 Goslar

6 Tage
ab **189 €**
pro Person
im DZ**SONNENHOTEL
BAYERISCHER HOF**
Kinderkneipen, alles inklusive**in Waldmünchen,
nahe des Perlsees**

Waldmünchen bietet Wintersport und Wintererholung auf die geruhigste Art für die ganze Familie. Zentrum ist das Skigebiet Unterhütte-Althütte-Gibacht rund um den 934 m hohen Gibachtgipfel. 5 Skilifte bieten Pistenvergnügen für Abfahrer und Snowboarder. Schlepplifte und gepflegte Loipen garantieren neben vielen anderen Wintersportaktivitäten, daß keine Langeweile aufkommt.

**Kostenloser Buchungsservice: 0800 / 77 44 555**

oder unter: 0 53 21 / 68 55 40 | Buchungs-Code: AB-1710-SBH

Mail: zentralreservierung@sonnenhotels.de

Ihr Flüssiggaspreis ist zu teuer? Wir haben die Lösung!

- Qualitätsflüssiggas zu niedrigen Preisen und ohne versteckte Kosten
- Verkauf und Vermietung von Flüssiggasbehältern
- Komplettservice aus Meisterhand
- individuelle und persönliche Betreuung durch einen Servicemitarbeiter

**Regionalbüro Sachsen
Herr Hähle****Mobil: 0160 76 11 375 Tel.: 037209 / 70 614****LAUSITZ-PROPAN GMBH - An der Bundesstraße 2 - 04932 Röderland****Tel: 03533 / 81 11 81 Fax: 03533 / 81 11 83**

Anzeigen

*Es ist so schwer, wenn sich zwei Augen schließen,
zwei Hände ruh'n, die einst so viel geschafft.
Ruhe sei dir nun gegeben, hab' für alles vielen Dank.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von meinem lieben Mann,
unserem Vater, Schwiegervater, Opa,
Uropa, Bruder, Schwager und Onkel



Horst Reichelt

* 09.02.1931 † 01.11.2017

In stiller Trauer
Seine liebe Inge
Sohn Eberhard mit Familie
Sohn Günter mit Familie
und alle Angehörigen

Wilsdruff

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten
Familienkreis statt.

Danksagung

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,
sondern habt den Mut von mir zu erzählen und zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Für die überwältigende Anteilnahme, lieben Worte, stille
Umarmungen, schönen Blumen und Geldzuwendungen
beim Abschiednehmen von meinem lieben Mann,
unserem guten Vater und Großvater



Gerd Noack

möchten wir uns ganz herzlich bei allen Verwandten,
Freunden, Bekannten und Nachbarn bedanken.
Besonderer Dank gilt dem Hausarzt Dr. Sareyka mit
seinem Team für die jahrelange Betreuung, dem Palliativ-
team „Home Care“ Dresden, die Gerd in seinen letzten
Tagen betreuten, dem Bestattungsinstitut KOROM, der
Rednerin Frau Hebold für die wunderbare Rede des
Abschiedes, der Blumenwerkstatt Kesselsdorf
und der Gaststätte Meiling.

In Liebe und Dankbarkeit
seine Ehefrau Martina
Steffen mit Ina
Tibor mit Mandy
Grit mit Jörg
seine Enkelkinder Daniel mit Sandra,
Lisa, Virginia und Sten
sowie Erhart mit Christa

Braunsdorf, Oktober/November 2017

Danke

*sage ich allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die sich
in stiller Trauer mit mir verbunden fühlten, ihre Anteilnahme
in unterschiedlichster Art bekundeten und gemeinsam mit mir
meinen lieben Mann*

Paul

auf seinem letzten Weg begleiteten.

*Mein Dank gilt auch Herrn Pfarrer Weinhold, der Kantorin
Frau Klose und dem Bestattungshaus ANTEA.*

In stiller Trauer
Dagmar Engelmann

DANKSAGUNG

Das Sichtbare ist vergangen.
Es bleibt die Liebe und die Erinnerung.



KURT MEYER

* 11.04.1932 † 21.09.2017

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch
stillen Händedruck, tröstende Worte, gesprochen oder
geschrieben, Blumen sowie Geldzuwendungen möchten wir
uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn,
Arbeitskollegen und Bekannten ganz herzlich bedanken.

In stiller Trauer
Seine Ehefrau Ruth,
Sein Sohn Wolfgang mit Marion,
Seine Tochter Monika mit Dietmar,
Seine Tochter Romy mit Helmut und
Seine Enkel mit Familien und Urenkel.

Wilsdruff im Oktober 2017

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir
und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Tino Ullrich

D für ein stilles Gebet,
A für eine stumme Umarmung,
N für das tröstende Wort,
K gesprochen und geschrieben,
E für einen Händedruck,
wenn die Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,
für alle Blumen und Zuwendungen,
für die Begleitung auf seinem letzten Weg,
für alle Hilfe und Verbundenheit,
die wir erfahren durften.

In liebevoller Erinnerung
Seine Anke
Sein Sohn Andre sowie Marie und Louis

Oberhermsdorf im November 2017

Anzeigen

DANKSAGUNGS-ANZEIGEN

Danken Sie Ihrer Familie, Ihren Freunden, Nachbarn und Bekannten für die gezeigte Anteilnahme

Beistand braucht, wer einen geliebten Menschen verloren hat...



Anzeigenpreis ab 25 Euro

Die ganz persönliche Art DANKE zu sagen:
DANKSAGUNGS-KARTEN



Bestellen Sie Ihre passende Karte zur Anzeige gleich mit:

- wir übernehmen Ihren Anzeigentext und Ihre individuelle Anzeigengestaltung
- Druck auf hochwertigem Grußkarten-Karton in verschiedenen Farben
- Umschlag weiß mit Gestaltung oder blanco
- Mindestbestellmenge 10 Stück
- Stückpreis nur 1,20 Euro

Wir beraten Sie gern.

Kartenformat:	Karten Farbigkeit:	Umschlagformat:	Umschlaggestaltung:
A 6 Langhülle		A 6 Langhülle	• mit Gestaltung • oder blanco

Anzeigentelefon: 037208 876211
Anzeigen per E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

BESTATTUNGSHAUS AUERSWALD
Meißner Str. 118 • Bieberstein
Tel. (03 73 24) 73 36
Bieberstein • Freiberg • Mohorn

Tag & Nacht
(03 52 09) **2 16 48**
Büro: Mohorn
Freiberger Str. 9

Kostenfreie Beratung auf Wunsch bei Ihnen zu Hause, Auch bei einem Sterbefall im Krankenhaus

Anzeigen, Werbebeilagen und sonstige Druckanfragen:
037208/876200
info@riedel-verlag.de

RIEDEL
Verlag & Druck KG

Es kommt oft anders als man denkt.
Bestattungsvorsorge - Eine Sorge weniger.

24h Telefon Wilsdruff 779975 Freital | Kreischa
Freiberger Str. 5 www.bestattungshaus-sachsenplatz.de

Ihre Helfer im Trauerfall
Tag und Nacht kompetent & persönlich

Vertrauensvolle Beratung und Hilfe im Trauerfall
Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
Bestattungseigener Trauerredner Thomas Schöne

Constantin & Schöne
Ihr Bestattungsservice
Ines Constantin & Thomas Schöne

Kreischa | Lungkwitzer Straße 4 | 24 h Tel. 03 52 06/27 96 72
Freital | Dresdner Straße 129 | 24 h Tel. 03 51/267 12 363
www.bestattungsservice-constantin-schoene.de

Riedel-Verlag & Druck KG 037208 876200

Stiftung Gedenken und Frieden

Gedenken
Gedenken
Gedenken
Gedenken
bewahren
Gedenken

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

	Meißen	Nossener Straße 38	03521 452077
	Krematorium Durchwahl		453139
	Nossen	Bahnhofstraße 15	035242 71006
	Weinböhla	Hauptstraße 15	035243 32963
	Großenhain	Neumarkt 15	03522 509101
	Riesa	Stendaler Straße 20	03525 737330
Radebeul	Meißner Straße 134	0351 8951917	

www.krematorium-meissen.de ... die Bestattungsgemeinschaft

ANTEA BESTATTUNGEN
Vogel

Zeit schenken ... um in Ruhe Abschied nehmen zu können

Nossen | Talstraße 1 | 035242 / 686 27
Wilsdruff | Freiberger Straße 16 | 035204 / 20 940
www.antea-bestattungen.de

Tag & Nacht für Sie erreichbar

Anzeigen

Für unseren Standort Dresdner Tor (01723 Wilsdruff) suchen wir ab sofort:

Mitarbeiter Raststätte (m/w)

für AXXE Restaurant, Burger King und Segafredo-Kaffeabar

Ihre Aufgaben: Verkaufen, Kassieren und vorbereitende Küchentätigkeiten. Bedienen der Gäste. Ware annehmen, einräumen und präsentieren. Reinigungsarbeiten.
Unser Angebot: Vollzeitätigkeit. Flexible Arbeitszeiten. Faire Bezahlung. 30 Tage Urlaub. Nacht- und Feiertagszuschläge. Urlaubs und Weihnachtsgeld.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Betriebsleiter Dresdner Tor Süd: Peter Walthes
 Email: peter.walthes@areas.com | Telefon: 035204/90 50



„Ich will mit meinen Schülern neue Wege finden, aber wie?“

www.waldorf-aktuell.de/6/

Gasthof „Meißner Blick“
 Inh. Angelika Kießling
 Meißner Blick 11
 01665 Klipphausen/OT Seeligstadt
 Tel. 035245/70213 Fax 035245/71102 Funk 0170/9622290
 Homepage: www.gasthof-meissner-blick.de

Liebe Gäste,
 vielen Dank für die Treue zu unseren regionalen und hausgemachten Gerichten.

Achtung:
 In den Wintermonaten haben wir sonntags von 11.30 – 14.30 Uhr geöffnet und jederzeit auf Anfrage.

Wir suchen Aushilfen (m/w) für Küche und Service

Auf Ihr Kommen freut sich Angelika Kießling mit Team vom Gasthof „Meißner Blick“

DRK Freital
 Soziale Dienste gemeinnützige GmbH

TAGESPFLEGE
 Wohlbefinden kennt kein Alter

Rosenstraße 6 / 6a
 01723 Wilsdruff

Telefon: 035204 269120
 Fax: 035204 269129

WIR SUCHEN EINFAMILIENHÄUSER
 ZUM SOFORTIGEN ANKAUF

WIR BIETEN KOSTENFREIE IMMOBILIENBEWERTUNG
 & DISKRETE ABWICKLUNG

0351 – 45 25 88 10 / INFO@DDIMMO24.DE

Riedel-Verlag & Druck KG 037208 876200

Garten- und Landschaftsbau
 Mathias Garte

- Wegebau und Pflasterarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Regenwasseranlagen
- Tiefbauleistungen
- Baggerarbeiten aller Art
- Schüttgut-Transporte
- Pflege von Außenanlagen
- Baumschnitt

Pennricher Weg 1
 01156 DD OT Podemus
 Telefon: 0351 · 45 21 646
 Fax: 0351 · 45 40 637
 Funk: 0172 · 64 00 847
 Galabau-Garte@gmx.de

EINLADUNG.

Eine runde Sache am runden Tisch. Einmal im Monat treffen wir uns zum traditionellen **Mitarbeiter-Pizza-Essen**. Wann? Jeden letzten Freitag im Monat um 13.15 Uhr. **Sie sind herzlich eingeladen!**

Sie gehören noch nicht in unser Team?
 Das können wir gerne ändern...
 Seien Sie unser Gast. Ein Anruf genügt!

Residenzleiterin Sylvia Sommer | K&S Seniorenresidenz Wilsdruff | An der Schule 4 | 01723 Wilsdruff
 Tel. 035 204 / 39 29 0 | bewerbung@ks-gruppe.de | jobs.ks-gruppe.de



Colour your life –

Bring Farbe in den Winter

01.12. – 03.12.2017

eye:max<>

das individuelle Wechselbügelsystem

Erleben Sie die komplette Kollektion in unserem Geschäft. Ob alt, ob jung, für jeden ist etwas dabei. Das Leben wird bunter mit neuen Bügeln in frischen Farben, lassen Sie sich von der Vielfalt inspirieren.

Wir freuen uns auf Sie!

Unsere Komplettpreise, gültig auch für Sonnenbrillen:

Einstärkenbrille	179,- €
Gleitsichtbrille	399,- €
Bügelpaar zum Wechseln	25,- €

Gültig für alle eye:max<>-Modelle mit Aktionsgläsern entspiegelt bis +/-6.0 cyl. +2.0, Add. bis +3.0, abweichende Ausführungen gegen Aufpreis möglich.



Augenoptik Helga Rastig e.K. Inh. Fatima Triebel

Nossener Straße 4
01723 Wilsdruff
Tel.: 035204 - 48709
www.augenoptik-rastig.de
info@augenoptik-rastig.de



DRESDEN WEST



25.12.

12-15 Uhr

Unser traditioneller

Weihnachtslunch

Preis pro Person 24,50 €

Voranmeldung und Tischreservierung unter Tel. 035204/459-0 erwünscht.
Seniorenportionen möglich.

Wir freuen uns auf ihrem Besuch.
Ihr Team vom Quality Hotel Dresden West

Zschoner Ring 6 · 01723 Kesselsdorf
Tel. 035204/459-0
info@qhddw.de · www.qhddw.de

Anzeigen

WIR SUCHEN SIE!
 Anlagenmechaniker/-in &
 Kundendiensttechniker/-in
 für Sanitär-, Heizungs-,
 Klimatechnik

Am Oberen Bach 18 | 01723 Grumbach
 Tel. 035204 40064 | www.boelstler-haustechnik.de

BOELSTLER
 moderne Haustechnik

Jörn Zimmermann
 Rechtsanwalt

Dresdner Straße 17
 01723 Wilsdruff
 Fon 035204/682-19
 Fax 035204/682-31
 info@rechtsanwalt-zimmermann.de
 www.rechtsanwalt-zimmermann.de

◆◆◆ **ARBEITSRECHT: Weisungen des Arbeitgebers**

Sein Weisungsrecht (oder: Direktionsrecht) darf der Arbeitgeber nicht überstrapazieren – er muss sich in den **Grenzen** der Billigkeit halten. So darf er z.B. keine Versetzungen an einen weit entfernten Dienort aussprechen, wie es im gekündigten Arbeitsverhältnis mitunter vorkommt. Unzumutbare Weisungen muss der Arbeitnehmer nach vorherrschender Rechtsauffassung nicht befolgen (BAG 10 AZR 330/16 A). **Anders** als der 10. Senat des BAG sieht dies allerdings der 5. Senat: er unterscheidet zwischen wichtigen Weisungen, die nicht befolgt werden müssen, und bloß unbilligen Weisungen, an die sich der Arbeitnehmer erst dann nicht mehr halten muss, wenn deren Unbilligkeit rechtskräftig festgestellt ist (BAG NZA 2012, 858). Will der Arbeitnehmer ganz sichergehen, muss er eine Weisung zunächst befolgen und gleichzeitig im **Eilrechtsschutz** gegen sie vorgehen.

Entspannt Steuern sparen.
Steuern? Lass ich machen.

Beratungsstellenleiter Thomas Bär Diplom-Betriebswirt (BA)
 Freiburger Straße 12 | 01723 Wilsdruff | Tel.: 035204 398777
 Mobil: 0171 1415262 | thomas.baer@vlh.de
Öffnungszeiten: Montag und Freitag: 9.00 - 15.00 Uhr
 Mittwoch: 9.00 - 18.00 Uhr
 Dienstag und Donnerstag nach Vereinbarung

www.vlh.de Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Der Weinkeller mit dem besonderen Flair

Termine:

03.12.2017 - ab 10.30 Uhr
Familientag zum Spielen und Entspannen

08.12.2017 - 19.30 Uhr
Lustige Weihnachtsgeschichten gelesen von Johanna

09.12.2017 - 19.00 Uhr
Gemütlicher Kellerabend in der Weihnachtszeit

Hutzel's Bahnhof
 Inh. Martina Träger
 Mohorn - Freiburger Str. 85
 Tel. 035209 20408 oder 0173 5733622

Begrenzte Anzahl von Plätzen, Reservierung erwünscht